

# 인포테인먼트 시스템

<b>소개</b>	175
알아두기	175
둘러보기	176
기본 사용법	180
<b>라디오</b>	184
AM-FM 라디오	184
라디오 수신	187
<b>오디오 플레이어</b>	189
신뢰성 없는 미디어 장비 피하기	189
USB 포트	189
AUX 입력 포트	195
블루투스 오디오	196
음성 인식	197
<b>내비게이션</b>	203
내비게이션 시스템 사용	203
지도	208

네비게이션 기호	209
목적지	210
GPS	218
차량 위치 측정	218
경로 안내 오류	219
시스템 서비스가 필요한 경우	220
지도 데이터 업데이트	220
데이터베이스 적용 지역 설명	221
<b>전화</b>	221
블루투스(개요)	221
블루투스 (휴대폰의 페어링 사용)	222
블루투스 (음성 인식)	229
애플 카플레이와 안드로이드 오토	230
<b>설정</b>	234
시스템	234
등록상표 및 라이선스	241

## 소개

## 알아두기

### ▲경고

인포테인먼트 시스템을 조작하기 위해 도로에서 눈을 너무 오래 빼거나 너무 자주 빼면 충돌이 일어나 사람이 상해를 입을 수 있습니다. 운전할 때는 인포테인먼트 시스템을 너무 오래 조작하지 마십시오. 운전에 정신을 집중하고 계기판이나 인포테인먼트 화면을 보는 것은 가급적 제한하십시오. 가능하면 음성 안내 기능을 사용하십시오.

운전할 때는 안전을 위해 인포테인먼트 시스템의 일부 기능이 작동하지 않게 되어 있습니다. 회색 처리된 기능은 여러가지 이유로 사용할 수 없는데 이中最 가장 중요한 이유는 차가 움직이고 있다는 것입니다. 스티어링휠의 컨트롤을 사용하여 인포테인먼트 시스템의 주요 기능을 제어할 수도 있습니다.

운전에 앞서 다음과 같이 하십시오.

- 시스템 작동 방식, 센터 스택 컨트롤, 인포테인먼트 화면에 대해 잘 알아 놓으십시오.
- 즐겨 찾는 방송국을 저장하고 사운드를 설정하고 스피커를 조절하여 오디오를 셋업하십시오.
- 휴대폰 번호와 모바일 장비 번호는 단일 컨트롤을 누르거나 단일 음성 명령어를 사용하여 다이얼할 수 있도록 미리 설정하십시오.

## 고객 지원 센터

본 시스템 사용에 관한 각종 문의 및 불편사항, A/S에 관한 사항은 쉐보레 고객센터에 문의하시기 바랍니다.

### 참고

인포테인먼트 사양에 따라 기능이 다를 수 있습니다.

## 액티브 노이즈 캔슬레이션(ANC)

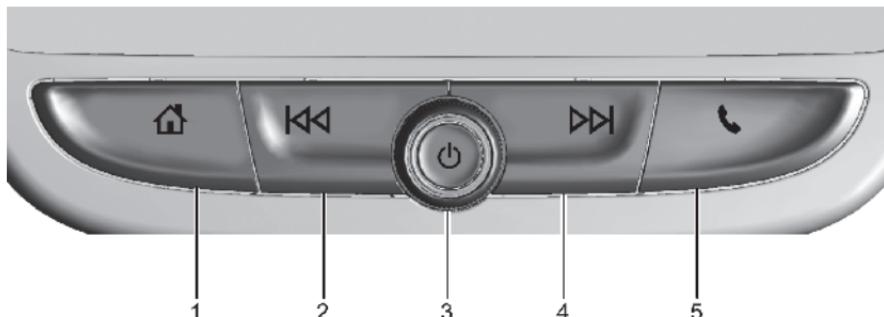
일부 사양에는 ANC 기능이 있습니다. 차량 내부에 설치된 마이크를 통하여 입력된 엔진소음을 정밀 분석하여, 오디오 시스템으로 입력된 소음과 완전히 반대 위상을 지닌 소음을 생성하여 오디오 스피커로 출력하며, 출력된 반대 위상 소음이 엔진소음을 실시간으로 상쇄시켜줍니다.

## 둘러보기

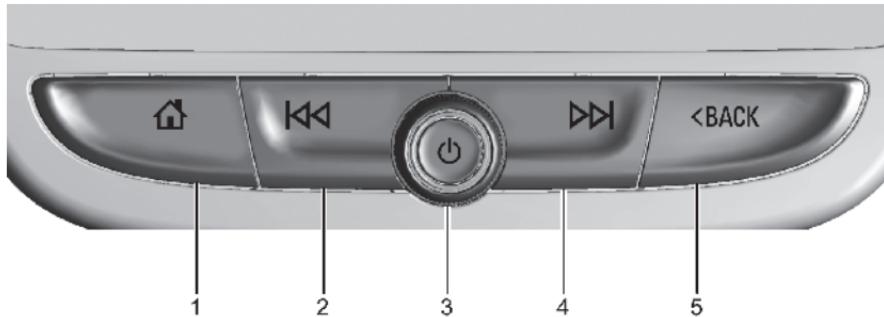
### 인포테인먼트 시스템

인포테인먼트 시스템은 인포테인먼트 화면, 센터 스택 컨트롤, 스티어링휠 컨트롤음성 인식 기능으로 제어합니다.

## &lt;타입1&gt;



## &lt;타입2&gt;



## 1. ◁ :

- ◁ 를 눌러 홈 메뉴로 진입합니다.

## 2. ◁◀ :

- 라디오 : 짧게 누르면 이전 방송국이나 채널로 이동합니다. 길게 누르면 신호가 강한 이전 방송국이나 채널을 신속하게 찾을 수 있습니다.
- USB/블루투스 : 짧게 누르면 이전 트랙으로 이동합니다. 길게 누르면 빨리 되감기가 실시됩니다. 놓으면 재생 속도로 돌아갑니다.

## 3. ◊ :

- 누르면 전원이 켜집니다.
- 길게 누르면 전원이 꺼집니다.
- 켜져 있을 때 짧게 누르면 시스템이 음소거되고 전원을 고려면 길게 눌러야 한다는 메시지도 같이 표시됩니다.
- 음소거 상태에서 한번 더 누르면 음소거가 해제됩니다.

- 볼륨 노브를 좌우로 돌려 음량을 조절할 수 있습니다.

## 4. ►►:

- 짧게 누르면 다음 방송국이나 채널로 이동합니다. 길게 누르면 신호가 강한 다음 방송국이나 채널을 신속하게 찾을 수 있습니다.
- USB/블루투스 : 짧게 누르면 다음 트랙으로 이동합니다. 길게 누르면 빨리 앞으로 감기가 실시됩니다. 놓으면 재생 속도로 돌아갑니다.

## 5. ↺ 또는 &lt;BACK

- ↺를 눌러 통화 화면으로 진입합니다.
- <BACK을 눌러 이전 화면으로 돌아갑니다.

## 홈 페이지

홈 페이지에서는 차량 앱 아이콘을 액세스할 수 있습니다. 차량이 움직이는 동안에는 일부 앱이 비활성화됩니다.

홈 페이지는 각 페이지에 8개의 아이콘이 있는 페이지를 4개까지 설정할 수 있습니다.

아이콘 페이지로 이동하려면 화면을 왼쪽이나 오른쪽으로 밀어줍니다.

## 홈 페이지 아이콘 관리

1. 홈 페이지 아이콘을 길게 누르면 편집 모드에 들어갑니다.
2. 아이콘을 계속 누르면서 원하는 위치로 끕니다.
3. 아이콘이 원하는 위치에 오면 손가락을 뗅니다.
4. 앱을 다른 페이지로 이동하려면, 화면의 원하는 페이지 방향 가장자리로 아이콘을 끕니다.
5. 앱의 아이콘을 계속 끌어 원하는 위치에 놓습니다.

## 스티어링휠의 컨트롤

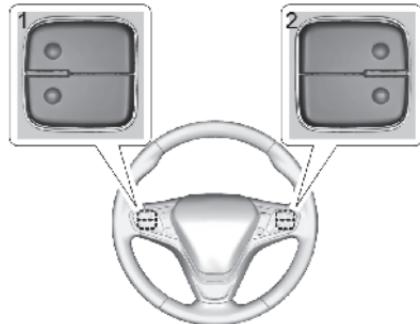


▶ :

- 인포테인먼트 시스템에 등록된 블루투스 장치가 연결된 경우 걸려온 전화를 받기 위해 를 누르세요.
- 고객의 연결된 블루투스 장치가 음성 인식을 지원하는 경우 음성 인식 모드를 활성화하기 위해 를 누르세요.

▶ :

- 음원 재생상태에서 음소거 기능을 켜거나 끄며, 전화가 걸려온 경우 수신을 거부하거나 통화 상태에서 통화를 종료합니다.
- 고객의 연결된 블루투스 장치가 음성 인식을 지원하는 경우 음성 인식 모드 상태에서 를 누르면 종료합니다.



즐겨찾기 및 볼륨 스위치는 스티어링 ���의 뒤쪽에 있습니다.

1. 즐겨찾기 : 라디오 소스에서 다음 또는 이전 즐겨찾기를 선택하거나 미디어 소스에서 다음 또는 이전 트랙을 선택하려면 버튼을 누르십시오.
2. 볼륨 : 볼륨을 높이거나 낮추려면 버튼을 누르십시오.

## 기본 사용법

### 오디오

활성 상태인 오디오 소스 페이지를 표시하려는 경우 오디오 아이콘을 터치합니다. AM, FM, 미디어, 블루투스, USB 및 AUX 의 소스를 사용 할 수 있습니다.

### 전화

전화 메인 페이지를 표시하려는 경우 전화 아이콘을 터치합니다.

블루투스 연결 시 전화 섹션의 블루투스(인포테인먼트) 부분을 참고하시기 바랍니다.

## 내비게이션(장착시)

내비게이션 아이콘을 터치하면 지도를 볼 수 있습니다.  
‘내비게이션’을 참조하십시오.

### 사용자

장착 된 경우, 사용자 아이콘을 터치하여 로그인 하거나 새로운 사용자 프로필을 생성할 수 있습니다.

차량내에서 한번에 네 명의 사용자 프로필을 활성화 할 수 있습니다. 새로운 프로필을 등록하려면 기존 프로필을 제거하십시오.

## 온도 조절 시스템

온도 조절 시스템 메인 페이지를 표시하려는 경우 터치합니다.

## 설정

설정 아이콘을 터치하면 설정 메뉴가 열립니다. ‘설정’을 참조하십시오.

### 애플 카플레이

지원되는 장비를 연결하고 Apple CarPlay 아이콘을 터치하면 애플 카플레이(장착시)가 작동합니다.

‘애플 카플레이와 안드로이드 오토’를 참조하십시오.

## 안드로이드 오토

지원되는 장비를 연결하고 Android Auto 아이콘을 터치하면 안드로이드 오토(장착시)가 작동합니다.

'애플 카플레이와 안드로이드 오토'를 참조하십시오.

## 터치스크린

터치스크린이 활성화 되면 화면에 표시되며, 비 활성화 되면 화면은 회색으로 표시됩니다. 기능을 터치하여 밝게 표시할 수 있습니다.

## 카메라

장착 된 경우, 카메라 아이콘을 터치하여 사용합니다.

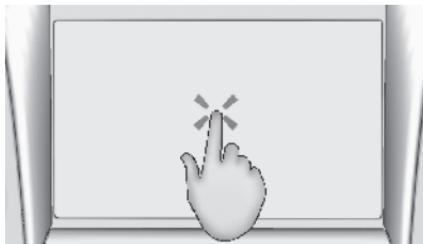
## 단축 아이콘 모음

단축 아이콘 모음은 화면 하단에 있습니다. 최대 4개의 앱을 표시할 수 있습니다.

## 손동작

인포테인먼트 시스템을 제어할 때 다음과 같은 손동작을 사용할 수도 있습니다.

## 누르기



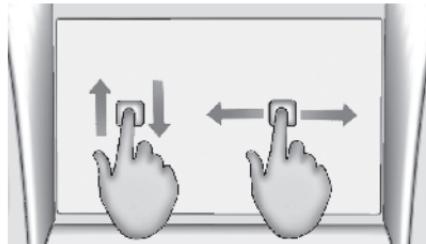
아이콘이나 옵션을 선택하거나 앱을 작동 시키거나 지도 내 위치 변경을 할 때 사용합니다.

## 길게 누르기



다른 동작을 시작하거나 앱을 이동시키거나 앱을 삭제할 때 사용합니다.

## 끌기(드래그)

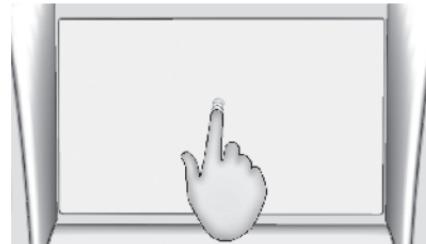


홈페이지에서 앱 또는 지도를 이동시킬 때 사용합니다. 앱을 끌 때는 앱을 누른 상태로 새 위치로 이동시켜야 합니다. 끌기는 상하좌우로 가능합니다.

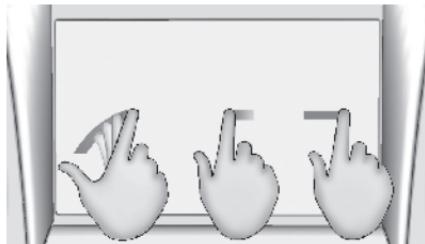
## 참고

해당 기능은 차량이 주차되어 있을 때와 이동하지 않을 때만 사용할 수 있는 기능입니다.

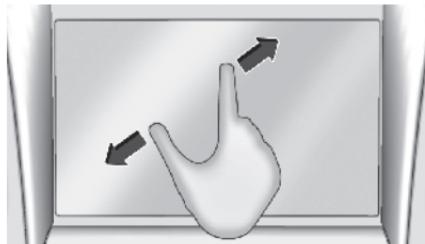
## 짧게 밀기



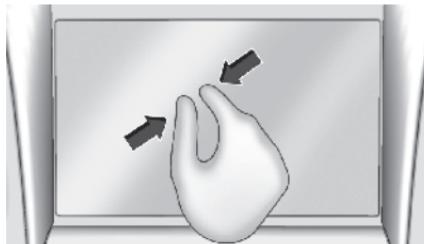
목록에서 목록이나 지도에 표시된 항목을 짧게 이동시킬 때 사용합니다. 선택한 항목을 누르고 위아래로 빠르게 이동시키십시오.

**넘기기와 훑기(스와이프)**

목록을 스크롤하거나 지도 이동 또는 페이지를 바꿀 때 사용합니다. 화면에 손가락을 놓고 상하나 좌우로 빠르게 이동시키십시오.

**펼치기(네비게이션 사양)**

지도, 특정 이미지, 웹 페이지를 확대할 때 사용합니다.  
화면을 터치한 상태에서 엄지와 검지를 함께 놓고 벌리십시오.

**오므리기(네비게이션 사양)**

지도, 특정 이미지, 웹 페이지를 축소할 때 사용합니다.  
화면을 터치한 상태에서 엄지와 검지를 벌려 놓고 오므리십시오

## 유광 표면, 차량 정보 화면, 라디오 화면의 클리닝

유광 표면이나 차량 정보 화면은 극세사 헝겊으로 닦으십시오.

먼저 연질 브러시로 먼지를 제거하고 극세사 헝겊으로 가볍게 문질러 닦으십시오. 윈도클리너나 솔벤트는 사용하지 마십시오. 극세사 헝겊은 정기적으로 순한 비누를 사용하여 손으로 세탁하십시오. 표백제나 섬유 연화제는 사용하지 마십시오. 세탁한 극세사 헝겊은 깨끗이 행구고 바람으로 건조시키십시오.

## 라디오

### AM-FM 라디오

#### 라디오 듣기

홈페이지에서 오디오 아이콘을 터치하면 현재 오디오 소스 페이지가 열립니다. 화면 좌측에서 가장 최근에 사용한 3개의 소스 중에서 선택하거나 추가 정보 옵션을 터치하여 사용 가능한 소스의 목록을 표시합니다.

사용 가능한 소스는 AM, FM, 미디어, USB, 블루투스, AUX 등이 포함될 수 있습니다.

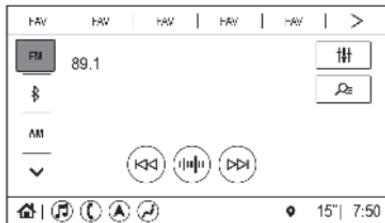
**인포테인먼트 시스템 사운드 메뉴**  
오디오 소스 메인 페이지에서 을 터치하면 다음 옵션이 나타납니다.

**이퀄라이저 :** Bass(저음역), Midrange(중음역), Treble(고음역), Surround(서라운드)(해당시)를 조절합니다.

**페이드/밸런스 :** 조절 버튼을 터치하거나 십자선을 누르거나 드래그합니다.

## 방송국 찾기

### 방송국 찾기



AM 또는 FM 옵션에서 이전 또는 다음의 신호가 강한 방송국을 검색할 경우 인포테인먼트 화면에서 **◀▶** 또는 **◀▶**을 터치합니다.

사용 가능한 모든 방송국을 표시하려면 돋보기 아이콘을 터치합니다. 목록을 스크롤하여 모든 방송국을 위 아래로 탐색한 후 청취하고자 하는 방송국을 터치합니다. **☆**를 터치하면 방송국이 즐겨찾기로 저장됩니다. 일부 사양은 방송국 업데이트를 눌러 해당 지역의 청취 가능한 방송국을 업데이트 할 수 있습니다.

## 방송 주파수 직접 찾기



AM 화면, FM 화면에서 **◀▶**을 터치하면 직접 채널 입력 화면이 열리고 키패드가 나타납니다. 디스플레이의 왼쪽 화살표와 오른쪽 화살표를 사용하여 주파수를 위아래로 검색할 수 있습니다.

키패드를 사용하여 방송국을 직접 입력 할 수도 있습니다. 방송국을 입력하면 화면 우측에 해당 방송국에 대한 정보가 표시됩니다. 라디오를 유효한 새 주파수에 맞출 때마다 정보가 업데이트됨

니다. ☆를 터치하면 검색한 방송국이 즐겨찾기로 저장됩니다.

키보드로 유효하지 않은 주파수를 입력하면 해당 주파수가 회색 처리되고 유효한 주파수를 입력하면 해당 주파수에 소수점이 자동으로 표시됩니다.

입력한 숫자를 하나씩 삭제하려면 X를 짧게 터치합니다. 입력한 숫자를 모두 삭제하려면 X를 길게 터치합니다.

유효한 AM/FM 방송국이 자동으로 새 주파수에 맞추어지지만 직접 찾기 화면이 닫히지는 않습니다.

직접 채널 입력 화면 우측의 화살표를 터치할 때마다 목록에 나오는 방송국이 하나씩 맞추어집니다. 화살표를 터치하고 있으면 방송국이 빨리 지나갑니다.

### 방송국 즐겨찾기 저장하기

즐겨찾기 방송국은 화면 상단에 표시됩니다.

**AM, FM 방송국 :** 현재의 방송국/채널을 즐겨찾기에 저장하려면 방송국 찾기 화면에서 **FAV** 설정 버튼을 길게 터치하거나 방송 주파수 직접 찾기 화면에서 ☆ 버튼을 터치 합니다. 저장한 방송국/채널이 불러집니다.

### 참고

표시되는 즐겨찾기의 갯수는 기본 설정에 의해 자동 조정되지만, 오디오 즐겨찾기 페이지 설정에서 수동으로 조정할 수 있습니다.

## 라디오 수신

라디오에 전파 간섭이나 잡음이 있을 때는 액세서리 전원 소켓에서 전자 장비를 분리하십시오.

### FM

FM 신호의 도달 거리는 16~65km입니다. 라디오에 전파 간섭을 줄이는 전자 회로가 내장되어 있기는 하지만 큰 건물이나 언덕이 있으면 잡음이 생겨 사운드가 나빠질 수 있습니다.

### AM

대다수 AM 방송국의 서비스 범위는 FM 방송국의 서비스 범위보다 넓습니다(야간에는 특히 넓음). 서비스 범위가 넓으면 복수의 방송국 전파가 서로 간섭을 일으킬 수 있습니다. 폭풍이나 송전선 같은 것이 라디오 수신을 방해해도 잡음이 생길 수 있는데 이런 경우에는 라디오의 고음역을 낮추어 보십시오.

### 참고

산악지역, 터널 및 지하 주차장 등과 같은 주파수가 약한 난청지역에서는 라디오 수신율이 떨어질 수 있으나, 이는 라디오 및 안테나 고장이 아니 오니 난청지역 통과 후 수신율을 다시 확인하십시오.

### 참고

라디오 주파수 환경이 악화될 경우 잡음을 줄이기 위해 라디오 볼륨이 자동으로 조절될 수도 있습니다.

## 휴대폰

전화 발신이나 수신, 총전 또는 단순히 커 놓는 것과 같은 휴대폰의 사용도 라디오 정전기 간섭을 일으킬 수도 있습니다. 이런 경우 휴대폰의 연결을 해제하거나 고십시오.

## 뒷유리 안테나

**AM-FM** 안테나는 뒷유리의 열선과 통합되어 있습니다. 안쪽 표면이 긁히거나 유리창의 열선이 손상되지 않도록 하십시오. 안쪽 표면이 손상되면 라디오 수신에 지장을 줄 수 있습니다.

### 주의

뒷유리의 안쪽 면을 청소하는 데 면도날이나 날카로운 도구를 사용하면 뒷유리 안테나 그리고 뒷유리 서리제거 그리드가 손상될 수도 있습니다. 이런 경우 보증 수리에서 제외되므로 뒷유리 안쪽 면을 날카로운 도구로 청소하지 마십시오.

## 다대역 안테나

다중 대역 안테나는 차량의 루프에 있습니다. 안테나는 **AM-FM** 라디오 및 기타 기능을 위해 이용됩니다. 선명한 수신을 위해서는 안테나 주변에 방해물이 없도록 합니다. 차량에 선루프가 있고 열려 있는 경우 수신에 영향을 줄 수 있습니다.

## 오디오 플레이어

### 신뢰성 없는 미디어 장비 피하기

CD, DVD, Blu-ray Discs(블루레이 디스크), SD 카드, USB 장치, 모바일 기기와 같은 미디어 장치를 사용할 때는 소스를 고려하십시오. 신뢰성 없는 미디어 장비에는 시스템의 작동이나 성능에 나쁜 영향을 미칠 수 있는 파일이 들어 있을 수 있습니다. 콘텐츠나 출처를 신뢰 할 수 없는 미디어 장비를 사용하는 것은 피하십시오.

## USB 포트

### USB 포트 사용

보조 장치를 USB 포트에 연결하면 인포테인먼트 시스템으로 음악이나 영화를 재생할 수 있습니다.

### USB 지원

본 차량의 경우 USB 포트는 온도 조절 시스템 아래, 뒷좌석 송풍구 아래에 있습니다.

## USB의 플레이

USB는 USB 포트에 연결할 수 있습니다.

USB 포트는 다음 확장자를 갖는 오디오 파일을 지원합니다.

- MP3
- MP4
- AAC
- OGG
- WAV
- M4A

## 그레이스노트(Gracenote)

USB장치를 연결하면, 그레이스노트 서비스가 음악을 위한 음성 태그를 형성합니다. 음성 태그는 음성 인식을 통해 아티스트, 발음하기 어려운 이름이 있는 앨범 및 별명을 이용하더라도 음악을 재생할 수 있게 해줍니다.

색인을 만드는 동안에도, 인포테인먼트 기능들을 이용할 수 있습니다.

## 내 미디어 라이브러리

색인이 달린 모든 미디어 소스의 내용을 이용할 수 있게 해줍니다. 내 미디어는 미디어 소스 페이지에서 사용 가능한 소스로 표시됩니다.

### ▶(플레이)

▶(플레이) 버튼은 현재 미디어를 재생합니다.

### ▷(다음)

▷(다음) 버튼은 다음 미디어를 재생합니다.

### ◁(이전)

◁(이전) 버튼은 이전 미디어를 재생합니다.

### ⏸(정지)

⏸(정지) 버튼은 미디어 재생을 정지합니다.

### ▮(일시정지)

▮(일시정지) 버튼은 미디어 재생을 일시정지합니다.

### ▮▮(다음/앞으로 빠르기)

▮▮(다음/앞으로 빠르기) 버튼은 미디어를 빠르게 다음으로 넘깁니다.

### ▮▮▮(이전/뒤로가기)

▮▮▮(이전/뒤로가기) 버튼은 미디어를 빠르게 이전으로 되돌립니다.

## USB MP3 플레이어와 USB

시스템에 연결한 USB MP3 플레이어와 USB는 USB 대용량 저장 등급(USB MSC) 규격에 부합해야 합니다.

## USB 플레이하기

1. USB를 연결합니다.
2. 홈페이지에서 오디오 아이콘을 터치합니다.
3. V 아이콘을 터치한 후 연결하고자 하는 USB 장치를 선택합니다.

USB를 플레이할 때는 다음 기능을 사용할 수 있습니다.

▶(플레이) : 현재 미디어 소스를 플레이하려면 터치합니다.

⏸(정지) : 현재의 미디어 소스를 일시 정지시키려면 터치합니다.

## ◀(이전/뒤로가기)

- 현재 트랙이나 이전 트랙의 처음으로 가려면 터치합니다.
- 재생중에 누르고 있으면 뒤로 빠리갑니다. 놓으면 정상적인 속도로 플레이가 재개됩니다. 경과 시간이 표시됩니다.

## ▶(다음/앞으로 빠리 가기)

- 다음 트랙으로 가려면 터치합니다.
- 재생중에 누르고 있으면 앞으로 빠리갑니다. 놓으면 정상적인 속도로 플레이가 재개됩니다. 경과 시간이 표시됩니다.

▮(랜덤 플레이) : 음악을 랜덤 순서로 플레이 하려면 터치합니다.

## USB 사운드 메뉴

'AM-FM 라디오'에 나오는 '인포테인먼트 시스템 사운드 메뉴'를 참조하십시오.

## USB 찾아보기 메뉴

USB 연결 장치 터치 후, 메인 메뉴에서 돋보기 아이콘을 터치합니다.

노래, 앨범, 아티스트, 또는 기타 유형의 미디어 목록을 터치하면, 위쪽 화살표와 아래쪽 화살표 및 A-Z가 왼쪽에 나타납니다. A-Z를 선택하면 알파벳 및 한글 글자가 표시됩니다. 여기에서 이동하여 글자를 선택합니다.

위쪽 화살표와 아래쪽 화살표를 터치하여 목록을 위와 아래로 이동합니다.

찾아보기를 터치하면 다음 항목이 표시됩니다.

## 참고

USB 장치안에 해당 목록의 내용이 없으면 알 수 없는 앨범, 작곡자 또는 아티스트 등이 나오지 않을 수도 있습니다.

## 참고

해당 차량의 오디오가 지원하지 않는 특정 음악 포맷 형식에서는 음악 제목 글자가 정확히 표현되지 않을 수도 있습니다.

## 재생목록:

1. USB의 재생목록을 보려는 경우에 터치합니다.
2. 재생목록을 선택하면 재생목록에 있는 모든 곡의 목록이 표시됩니다.
3. 목록에서 곡을 누르면 재생을 시작합니다

지원되는 재생목록 확장자는 M3U와 PLS입니다.

## 아티스트:

1. USB의 아티스트 목록을 보려는 경우에 터치합니다.
2. 아티스트 이름을 누르면 아티스트의 앨범 전체 목록을 보여줍니다.
3. 곡을 선택하여 모든 노래를 누르거나 앨범을 누른 후 목록에서 곡을 선택합니다.

**노래:**

1. USB에 있는 모든 노래의 목록을 보려는 경우에 터치합니다.
2. 재생을 시작하려면 목록에서 노래를 터치하십시오.

**앨범:**

1. USB의 앨범을 보려는 경우에 터치합니다.
2. 앨범을 터치하면 앨범에 있는 모든 곡의 목록이 표시됩니다.
3. 목록에서 곡을 누르면 재생을 시작합니다.

**장르:**

1. USB의 장르를 보려는 경우에 터치합니다.
2. 아티스트 목록을 보려는 경우에 장르를 터치합니다.
3. 아티스트를 터치하면 그 아티스트의 앨범이 표시됩니다.
4. 앨범을 터치하면 그 앨범에 있는 모든 곡이 표시됩니다.
5. 노래를 터치하면 재생을 시작합니다.

디스플레이 하단 가까이에서 '추가정보' 옵션을 선택하면 팟캐스트, 작곡가, 오디오북 및 폴더 보기(장착된 경우)가 표시됩니다.

**작곡가:**

1. USB의 작곡가를 보려는 경우에 터치합니다.
2. 작곡가를 누르면 해당 작곡가의 앨범 목록이 표시됩니다.
3. 앨범을 터치하면 노래 목록을 보여줍니다.
4. 목록에서 곡을 누르면 재생을 시작합니다.

**팟캐스트:**

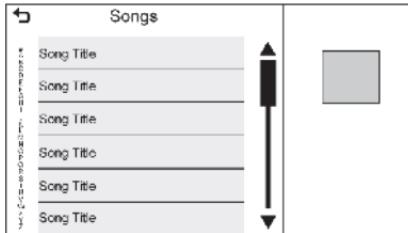
1. 연결된 Apple 장치에서 팟캐스트를 보려는 경우에 터치합니다.
2. 팟캐스트 터치
3. 에피소드를 터치하면 재생을 시작합니다.

## 오디오북:

- Apple 장치에서 오디오북을 보려는 경우에 터치합니다.
- 오디오북을 목록에서 터치합니다. 챕터를 터치하면 재생을 시작합니다.

## 폴더:

- USB의 디렉토리를 보려는 경우에 터치합니다.
- 폴더를 터치하면 모든 파일의 목록을 보여줍니다.
- 목록에서 파일을 누르면 재생을 시작합니다.



곡, 앨범, 아티스트 또는 기타 유형의 미디어의 목록이 표시되면, 수직 키패드가 목록 한쪽에 나타나고 스크롤바가 다른 쪽에 나타납니다. 수직 키패드를 사용할 때, 원하는 이름의 시작 문자를 터치하면 해당 문자의 중 버블이 표시됩니다. 손가락을 인포테인먼트 화면에서 떼면 중 버블이 사라집니다.

스크롤 바를 터치하여 목록을 위아래로 옮길 수 있습니다.

## 파일 시스템과 명칭

USB가 지원하는 파일 시스템은 다음과 같습니다.

- FAT16
- FAT32
- NTFS
- HFS+

음악명, 음악가명, 앨범명, 장르명은 파일의 음악 정보에서 가져오며 이들이 존재하는 경우에만 표시됩니다. 음악 정보가 없으면 파일명이 트랙명으로 표시됩니다.

## 지원되는 Apple 장치

지원되는 장치를 보려면 대리점에 문의하십시오.

## 오디오 문제

현재 블루투스를 통해 페어링된 핸드폰을 USB 케이블로 연결하는 경우, 시스템은 핸드폰 오디오를 자동으로 음소거하게 됩니다.

다시 재생하려면 오디오 화면에서 미디어 아이콘을 터치하여 소스를 블루투스에서 USB로 변경합니다.

## 블루투스 스트리밍 오디오 및 음성 인식

블루투스 스트리밍 오디오 음성 인식 사용에 대한 정보는 블루투스 오디오를 참조하십시오.

모든 장치에 최신 소프트웨어가 다운로드 되었는지 확인합니다.

## 즐겨찾는 미디어 저장하기/불러오기

미디어 즐겨찾기를 저장하려면 돋보기 아이콘(찾아보기)을 눌러 미디어 유형 목록이 표시되도록 합니다.

즐겨찾기를 저장하려면 다음 찾아보기 옵션 중 하나를 터치합니다.

**재생목록 :** 하나의 재생목록을 즐겨찾기로 저장하려면 해당 재생목록 옆의 ☆를 터치합니다. 즐겨찾기한 재생목록을 불러오려면 저장된 FAV를 터치합니다. 재생목록에서 첫 번째 노래가 재생되기 시작합니다.

**아티스트 :** 한 아티스트를 즐겨 찾기로 저장하려면 해당 아티스트 옆의 ☆를 터치합니다. 즐겨찾기한 아티스트를 불러오려면 저장된 FAV를 터치합니다. 아티스트 목록의 첫 번째 곡이 재생되기 시작합니다.

**노래 :** 한 곡을 즐겨 찾기로 저장하려면 해당 곡 옆의 ☆를 터치합니다. 즐겨찾기한 곡을 불러오려면 저장된 FAV를 터치합니다.

**앨범 :** 한 앨범을 즐겨 찾기로 저장하려면 해당 앨범 옆의 ☆를 터치합니다. 즐겨찾기한 앨범을 불러오려면 저장된 FAV를 터치합니다. 앨범 목록의 첫 번째 곡이 재생되기 시작합니다.

**장르 :** 한 장르를 즐겨 찾기로 저장하려면 해당 장르 옆의 ☆를 터치합니다. 즐겨찾기한 장르를 불러오려면 저장된 FAV를 터치합니다. 장르의 첫 번째 곡이 재생되기 시작합니다.

**팟캐스트 :** 한 개의 팟캐스트를 즐겨 찾기로 저장하려면 해당 팟캐스트 옆의 ☆를 터치합니다. 즐겨찾기한 팟캐스트를 불러오려면 저장된 FAV를 누릅니다. 팟캐스트가 재생되기 시작합니다.

**오디오북:** 한 개의 오디오북을 즐겨찾기로 저장하려면 해당 오디오북 옆의 ☆를 터치합니다. 즐겨찾기한 오디오북을 불러오려면 저장된 FAV를 터치합니다. 오디오북에서 첫 번째 챕터가 재생되기 시작합니다.

**미디어 플레이와 음소거**  
스티어링휠의 ☆을 누르면 USB의 플레이가 멈춥니다. 스티어링휠의 음소거 버튼을 다시 누르면 USB의 플레이가 재개됩니다.

플레이가 멈추었을 때 소스를 바꾸면 플레이가 재개되고 음소거가 취소됩니다.

## AUX 입력 포트

본 차량의 경우 AUX 입력 포트는 온도 조절 시스템 아래쪽에 있습니다.

다음 AUX 오디오 소스를 연결할 수 있습니다:

- 노트북 컴퓨터
- 오디오 뮤직 플레이어

이 잭에는 오디오 출력 단자가 없습니다. 헤드폰을 AUX 입력 포트에 꽂지마십시오. 차량을 P(주차)에 두고 보조 장치를 설정하십시오.

3.5 mm (1/8 in) 케이블로 보조 장치와 AUX 입력 잭을 연결합니다. 장치가 연결되면 시스템이 차량 스피커로 장치의 오디오를 재생할 수 있습니다.

보조 장치를 이미 연결했지만 현재 다른 소스가 활성화된 경우, 홈 페이지에서 오디오 아이콘을 터치한 후 미디어 아이콘을 터치하여 AUX 소스가 나타날 때까지 오디오 소스 화면을 탐색합니다.

## 참고

AUX 소스 메뉴에서는 랜덤 재생 및 찾아보기를 이용할 수 없습니다.

## 블루투스 오디오

시스템에서 페어링된 블루투스 장비의 음악을 플레이할 수 있습니다. 장비를 페어링하는 방법은 '블루투스(휴대폰의 페어링과 사용)'를 참조하십시오.

볼륨 조절이나 음악 선택에는 인포테인먼트 컨트롤을 사용할 수도 있고 모바일 장비 컨트롤을 사용할 수도 있습니다. 블루투스 오디오를 선택했을 때 사운드가 나오지 않으면 모바일 장비와 인포테인먼트 시스템 모두의 볼륨 세팅을 점검하십시오.

화면 좌측의 최근 소스 목록에서 블루투스 아이콘을 터치하거나, 기타 아이콘을 터치하고 블루투스 장비를 선택하면 음악이 플레이됩니다.

### 블루투스를 통해 음악 플레이하기

- 장비를 켜고 이를 페어링합니다.
- 페어링이 완료되면 홈페이지에서 오디오 아이콘을 터치하고 블루투스 아이콘을 터치합니다.

## 블루투스 사운드 메뉴

'AM-FM 라디오'에 나오는 '인포테인먼트 시스템 사운드 메뉴'를 참조하십시오.

## 블루투스 장비의 관리

메인 홈페이지에서 다음과 같이 합니다.

- 오디오 아이콘을 터치합니다.
- 화면 왼쪽의 V를 터치합니다.
- 블루투스 아이콘을 터치합니다.
- 장비를 추가하거나 삭제하려면 장치를 터치합니다.

블루투스를 선택하면 연결된 장비의 오디오 플레이어가 플레이를 시작하지 못할 수 있습니다. 차가 정지해 있을 때 모바일 장비로 플레이를 시작하십시오.

장비마다 오디오의 플레이가 서로 다르게 시작됩니다. 블루투스를 소스로 선택하면 화면에 시스템이 일시 정지된 상태가 나타날 수도 있습니다. 장비의 재생을 누르거나 화면의 ▶을 터치하면 플레이가 시작됩니다.

#### 참고

일정 시간이 지나도 음성이 들리지 않으면 기존 오디오 플레이 상태로 돌아갑니다.

일부 스마트폰은 블루투스 음악 정보를 라디오에 보내 디스플레이에 표시되도록 지원합니다. 디스플레이 표시가 가능하면 이를 확인하여 화면에 보여줍니다.

## 음성 인식

음성인식이 지원되는 차량의 경우 이 기능은 내비게이션, 오디오, 휴대폰 기기 앱에서 핸즈프리 작동을 가능하게 해줍니다.

이 기능은 스티어링 휠의 🔍 버튼을 터치하거나 인포테인먼트 화면에서 내비게이션 앱을 통해 🔍 버튼을 터치하여 시작 할 수 있습니다.

#### 참고

음성 인식은 모든 기능을 지원하지는 않습니다. 지원하지 않는 경우 해당 목록을 터치하여 실행하십시오.

#### 참고

음성 인식 화면에서 “도움말”이라고 말하면 화면에 대한 도움말 안내 메시지가 재생됩니다.

#### 주의

움직이는 차량에서의 인포테인먼트 조작은 사고를 유발할 수 있습니다. 차량이 완전히 멈춘 후에 인포테인먼트 설정 및 실행을 하십시오.

## 음성 인식 사용

음성 인식 기능은 시스템이 시작되면 이용할 수 있습니다. 이는 시동이 켜진 상태에서 사용 가능합니다. 초기화는 몇 분 정도 걸릴 수 있습니다.

1. 스티어링 휠 버튼의 음성 인식 기능이 활성화됩니다.
2. 오디오 시스템이 음소거되고 시스템에 메시지가 표시됩니다.
3. 메시지가 표시된 명령들 가운데 하나를 명확하게 말합니다.

음성 인식 시스템 안내 메시지는 재생되는 동안 버튼을 다시 눌러 중단할 수 있습니다.

음성 인식이 시작되면, 인포테인먼트 화면과 계기판 모두 선택 항목과 시각적인 대화 내용을 표시합니다. 이 화면들은 인포테인먼트 설정에서 켜거나 끌 수 있습니다.

지원되는 음성 안내 메시지 모드는 세 가지입니다.

- 유익한 정보 안내 메시지: 지원되는 조치에 대한 상세 정보를 제공합니다.
- 짧은 안내 메시지: 명시할 수 있는 것에 대한 간단한 설명을 제공합니다.
- 자동 정보 제공 메시지: 이 유형의 메시지는 처음 몇 번의 음성 제어 세션에서 작동한 다음 시스템을 통해 몇 가지 경험을 한 후 자동으로 짧은 안내 메시지로 전환합니다.

명령을 말하지 않는 경우, 음성 인식 시스템은 도움말 안내 메시지를 재생합니다.

안내 메시지 및 인포테인먼트 화면 음성 인식 세션이 활성화되어 있는 동안 화면에 해당 옵션이 표시될 수 있습니다. 수동으로 해당 옵션을 터치하거나 선택할 옵션의 번호를 말하여 선택할 수 있습니다. 음성 인식 세션에서는 수동 상호작용이 허용됩니다. 음성 인식 세션 동안의 상호작용은 음성 명령만을 사용하여 완료할 수도 있고, 일부 명령을 수동으로 처리하면 빨리 진행할 수 있습니다. 수동 조절장치를 사용하여 선택하는 경우, 마치 음성 명령을 사용하여 선택한 것과 동일한 방식으로 음성 인식 대화가 진행됩니다. 시스템이 작업을 완료하거나 세션이 종료되면 음성 인식 대화가 종료됩니다.

## 음성 인식 취소

- “취소” 또는 “종료”를 터치하면 음성 인식 세션이 종료되며, 음성 인식을 시작한 화면이 표시됩니다.
- 스티어링 휠 버튼에서  버튼을 누르면 음성 인식 세션이 종료되고 음성 인식을 시작한 화면이 표시됩니다.

## 음성 인식을 위한 유용한 팁

음성 인식은 문장 형식으로의 명령 또는 용도와 작업을 말하는 직접 명령을 이해할 수 있습니다.

최상의 결과를 위해 다음과 같이 실시합니다.

- 명령 또는 대답을 말하기 전에 메시지를 듣습니다.
- 명령은 너무 빠르거나 느리지 않게 자연스럽게 말합니다.

- 직접 명령은 너무 많은 단어를 사용하지 않아야 합니다. 예를 들면 “직장의 흥길동 에게 전화”, 아티스트 또는 곡명 “재생”, 또는 라디오 채널 번호 “선국”.
- 핵심 단어를 사용하여 단 하나의 명령으로 탐색 목적지를 설정할 수 있습니다.

몇 가지 예 : “주소 안내해”, “관심지점 찾아줘” 또는 “연락처 찾아”.

시스템은 더 많은 상세 정보를 요구하는 식으로 응답합니다. “음식점, 쇼핑몰 또는 병원” 등과 같은 카테고리의 이름을 말합니다.

보다 빠르게 원하는 명령을 하려면 직접 명령 후 안내 메시지에 따른 명령어를 말하십시오.

## 음성 인식 명령

화면에 목록이 포함되어 있는 경우 이용할 수 있지만 표시되지 않은 옵션이 있을 수 있습니다. 음성 인식 화면의 목록은 다른 화면의 목록과 동일하게 작동합니다. 스크롤하거나 손가락을 사용하면 목록에서 다른 항목을 표시할 수 있습니다.

음성 인식 세션 중에 화면의 목록을 수동으로 스크롤하거나 페이지를 이동하면 진행 중인 음성 인식이 중단되고 “수동으로 선택하거나 인포테인먼트 화면의 뒤로 아이콘을 터치하여 다시 시도 하십시오”라는 메시지가 표시됩니다.

수동 선택이 15초 넘게 걸리는 경우 세션이 중단되고 제한 시간이 경과했다는 안내 메시지가 나옵니다. 화면은 음성 인식이 시작된 화면으로 돌아갑니다.

다음 목록은 인포테인먼트 시스템에 이용 가능한 음성 명령과 각각의 명령에 대한 짧은 설명을 보여 줍니다.

## 뒤로 가기 명령

이 명령어를 사용하여 이전 메뉴로 이동할 수 있습니다.

## 라디오 명령

음성인식을 이용할 경우 예를 들면, “93.3(구십삼점삼)”과 같이 청취하고 싶은 주파수를 말하거나, “93.9 FM(구십삼점삼 에프엠)”과 같이 주파수와 라디오 모드를 함께 말하여 라디오를 청취할 수 있습니다.

## 미디어 명령

이 명령을 사용하여 특정 가수, 앨범, 노래, 재생목록, 특정장치, 챕터, 기타목록 등의 곡들을 재생할 수 있습니다.

예를 들어, “가수 재생”이라고 말하면 가수 이름을 입력하기 위한 대화가 시작되고 이후 “가수 흥길동”이라고 말하여 흥길동의 가수의 곡들을 재생할 수 있습니다.

### 참고

미디어 명령의 목록중 일부는 지원되는 장치에 따라 목록에 나타나지 않을 수 있습니다.

## 가수 재생

이 명령을 사용하여 특정 가수의 곡들을 재생할 수 있습니다.

### 앨범 재생

이 명령을 사용하여 특정 앨범의 곡들을 재생할 수 있습니다.

### 노래 재생

이 명령을 사용하여 특정 노래의 곡들을 재생할 수 있습니다.

### 재생목록 재생

이 명령을 사용하여 특정 재생목록의 곡들을 재생할 수 있습니다.

### 특정 장치 별 재생

이 명령을 사용하여 특정 장치(Device)의 목록을 재생할 수 있습니다.

### 챕터 재생

이 명령을 사용하여 특정 챕터의 목록을 재생할 수 있습니다.

### 오디오북 재생

이 명령을 사용하여 특정 오디오북의 목록을 재생할 수 있습니다.

### 에피소드 재생

이 명령을 사용하여 특정 에피소드의 목록을 재생할 수 있습니다.

### 팟캐스트 재생

이 명령을 사용하여 팟캐스트에 있는 목록을 재생할 수 있습니다.

### 대량의 미디어 콘텐츠의 처리

대량의 미디어 콘텐츠를 차량에 가져오는 경우가 있을 수 있습니다. 대량의 미디어 콘텐츠는 소량의 미디어 콘텐츠와는 다른 방식으로 취급해야 할 수 있습니다. 파일 수가 최대 한계를 초과하는 경우, 시스템은 초과되는 파일의 타이틀을 음성으로 선택할 수 없도록 하여 음성 인식 옵션을 제한할 수 있습니다.

미디어 콘텐츠 제한으로 인한 음성명령의 변경 사항:

- 곡, 오디오북 챕터, 팟캐스트 에피소드, 비디오 등과 같은 모든 미디어 타입의 기타 개별 파일이 포함된 파일.
- 앨범 및 오디오북 등과 같은 타입이 포함된 앨범 타입 폴더.

### 노래 및 앨범 콘텐츠

노래 파일 및 앨범의 개수가 12,000개 미만인 경우 제한이 없습니다.

시스템과 연결된 곡 파일이 12,000 ~24,000개인 경우 먼저 노래 또는 앨범을 재생해달라는 명령을 말한 후에 재생하려는 노래 또는 앨범을 명령해야 음성인식을 이용 할 수 있습니다.

### 참고

파일 수가 24,000개를 초과하는 경우에는 직접 명령 지원이 되지 않습니다.

## 재생 목록, 아티스트 및 기타 콘텐츠

이러한 유형의 미디어는 12,000개를 초과하면 사용할 수 없습니다.

시스템은 음성 인식이 최초로 시작되면 장치 초기화 과정 중 이러한 제한 중 어느 것이라도 해당된다는 점이 명확한 경우 피드백을 제공합니다.

많은 양의 데이터를 인식 할 때는 여러 가지 요인에 따라 음성 인식 성능이 다소 저하될 수 있습니다. 그럴 경우 재생 목록 또는 아티스트 이름을 통해서 곡을 재생하는 것이 더 나을 수 있습니다.

## 내비게이션 음성 인식

이 명령을 사용하여 내비게이션 음성 인식을 이용할 수 있습니다.

- “내비게이션” 또는 “내비게이션 실행”: 특정 목적지 정보를 입력하기 위한 대화가 시작됩니다.
- “주소”: 특정 목적지 주소를 입력하기 위한 대화가 시작됩니다. 목적지 주소에는 번지, 거리 이름, 도시로 구성되는 전체 주소가 포함됩니다.
- “관심지점”: 목적지 관심지 카테고리 또는 주요 브랜드 이름을 입력하기 위한 대화가 시작됩니다.  
이름은 정확히 말해야 합니다. 비즈니스의 별명이나 약칭은 찾을 수 없을 가능성이 높습니다. 잘 알려지지 않는 비즈니스는 패스트 푸드, 호텔 또는 뱅크 등과 같은 카테고리로 찾아야 할 수 있습니다.
- “연락처”: 특정 목적지 연락처 이름을 입력하기 위한 대화가 시작됩니다.
- “경로 취소”: 경로 안내가 종료됩니다.
- “집으로”: 집 위치를 저장하기 위한 경로를 생성합니다.

## 휴대폰 음성 인식

이 명령을 사용하여 휴대폰 음성 인식을 이용할 수 있습니다.

- “통화 (연락처/ 주소록명칭/휴대폰 번호)”: 저장된 연락처/ 주소록/휴대폰 번호로 전화합니다.
- “페어링 전화”: 블루투스 페어링 절차가 시작됩니다. 인포테인먼트 화면의 지침을 따르십시오.
- “재다이얼”: 마지막으로 걸었던 번호로 전화를 겁니다.
- “음성 키패드”: 국제 번호 등과 같은 특수 번호를 입력하기 위한 대화가 시작됩니다. 명령이 올바르지 않은 경우 “삭제” 명령을 사용하면 삭제하고 다시 입력 할 수 있습니다. 전체 번호를 입력한 후 “통화”명령을 사용하면 번호의 다이얼이 시작됩니다.

## 블루투스 음성 인식

스티어링 ��� 버튼의 ↪ 버튼을 1초 이상 길게 눌러 블루투스 음성 인식 또는 Siri를 실행합니다.

### 참고

Apple CarPlay 또는 Android Auto와 같은 휴대폰 프로젝션 세션을 실행하는 경우 블루투스 음성 인식을 사용할 수 없습니다.

## 내비게이션

### 내비게이션 시스템 사용

홈 페이지에서 또는 인포테인먼트 화면의 하단 가까이에 있는 단축 아이콘 모음에서 내비게이션 아이콘을 터치하여 내비게이션 앱을 실행합니다.

내비게이션 앱을 처음 실행하면, 기능별 초기 사용자 이용 안내를 사용할 수 있습니다.

이 기능을 사용하려면 이용 약관과 위치정보 이용 약관에 동의해야 합니다.

## 내비게이션 지도 보기



내비게이션 앱을 처음 실행하면 앱이 항상 최대 지도 보기로 열려 차량의 현재 위치를 표시합니다. 차량을 정지하면, 검색 표시줄이 내비게이션 지도 보기의 상단에 표시됩니다. **X**를 터치하여 검색 표시줄을 수동으로 닫습니다. 차량이 이동 중일 때 **☒**(검색) 아이콘이 검색 표시줄을 대신하여 전체 지도 보기 를 최대화합니다.

## 내 위치 설정

내비게이션 앱에서 집 주소와 직장 주소를 설정하면 원터치 내비게이션을 사용할 수 있습니다. 집 주소와 직장 주소를 설정하려면 **[...]** 버튼을 터치하고 설정을 터치한 후 즐겨찾기 설정을 터치합니다. 지도에 내 위치 표시가 On으로 기본 설정되어 있어야 합니다. 집 주소 및/또는 직장 주소를 선택한 후 입력하고 완료를 터치합니다.

**⌚**(현재 차량 위치)를 터치합니다. 또한 이 기호 바로 위의 풍선 기호를 터치하여 집 주소와 직장 주소를 설정할 수 있습니다. 표시되는 팝업 메시지를 터치합니다. 15 초 동안 아무조작도 하지 않으면 메시지가 자동으로 닫힙니다.

### 참고

즐겨찾기 주소는 즐겨찾기 분류 선택으로 변경 할 수 있습니다.



내 위치 풍선 기호를 끄려면, 지도에 내 위치 표시를 꺼짐으로 설정합니다.

차량 시스템이 사용자 지정 프로필에 로그인되지 않은 경우 해당 위치 아이콘에 일반 기호가 사용됩니다. 사용자 지정 프로필에 로그인하면 해당 위치 기호에 사용자 지정 아이콘이 표시됩니다.

어느 한 경로를 시작하려면 집으로 가기 또는 직장으로 가기 팝업을 터치합니다. 차량이 이미 집이나 직장에 있을 경우 하나만 표시됩니다.

## 지도 및 내비게이션 설정

옵션을 표시하려면 지도 보기에서 버튼을 터치합니다. 다음이 표시될 수 있습니다.

- 2D 주행 방향
- 교통상황
- 설정
- 목적지 편집(경로를 설정한 경우)

지도 및 내비게이션 설정을 보려면 설정을 터치합니다. 다음이 표시될 수 있습니다.

- 지도 기본 설정
- 경로 옵션
- 내비게이션 음성 컨트롤
- 교통 정보 안내 설정
- 경고 설정
- 주행 기록 관리
- 정보

목록에서 나가려면 지도의 우측 코너 상단 버튼을 터치하여 주요 지도 보기로 돌아갑니다.

목적지를 설정하고 안내를 시작하기 전에 반드시 설정을 지정하십시오.

## 지도 기본 설정

기본 지도 기능 구성 중에서 선택하려는 경우 터치합니다.

## 지도 색상

- 자동 : 터치하면 모드가 조명 조건에 따라 자동으로 변경됩니다.
- 주간 (밝게)
- 야간 (어둡게)

**3D 랜드마크(기본 설정은 On):** On 또는 Off를 터치합니다. 켜지면 시스템이 줌 레벨에 따라 지도에 모든 3D 랜드마크를 표시합니다.

**3D 건물(기본 설정은 Off):** On 또는 Off를 터치합니다. 켜지면 시스템이 줌 레벨에 따라 가능한 모든 3D 빌딩 형상을 지도에 표시합니다.

## 지형을 3D로 표시(기본 설정은 Off):

장착된 경우 On 또는 Off를 터치합니다. 켜지면 시스템이 지형 정보를 지도에 3D 보기로 표시합니다.

## 자동 확대/축소(기본 설정은 On):

On 또는 Off를 터치합니다. 켜지면 차량이 방향 전환 구간에 접근할 때 시스템이 줌 레벨을 자동 조정합니다. 방향 전환을 완료하면 시스템이 줌 레벨을 원래 설정한 레벨로 자동으로 되돌립니다. 차량이 연속해서 급하게 방향 전환을 해야 하는 방향 전환 구간에 접근하고 있을 경우, 두 방향 전환을 완료할 때까지 자동 줌이 계속 켜져 있습니다.

## 경로 옵션

최대 2개까지 경로 옵션을 선택할 수 있습니다. 선택 할 수 있는 경로는 다음과 같습니다.

- 최소 시간
- 고속도로 우선
- 무료도로
- 연료 절약 경로

## 내비게이션 음성 컨트롤

음성 제어 설정 화면에 액세스하려는 경우에 터치합니다.

- 내비게이션 음량 : 위쪽 화살표와 아래쪽 화살표를 터치하여 볼륨 레벨을 조정합니다. 음성 안내 메시지가 들리면, 센터 스택의 노브 또는 스티어링 휠의 볼륨 스위치를 사용하여 볼륨을 조정할 수 있습니다.
- 통화 중의 내비게이션 음성 안내 설정은 다음 옵션을 사용 할 수 있습니다.
  - 상세 안내
  - 효과음만 재생
  - 없음

## 교통 정보안내 설정

### 통행량 정보 설정(장착된 경우)

지도 보기에서 ■ 버튼을 터치한 후 설정과 교통 정보 안내 설정을 차례로 터치하여 해당 설정 메뉴에 액세스합니다. 지도에 교통 정보 표시를 켜면 여러 가지 색깔을 사용하여 교통 흐름을 표시(테더링으로 인터넷 연결 시)합니다. 다음 옵션을 경로 재탐색에 사용할 수 있습니다.

- 더 빠른 경로로 자동 재탐색
- 경로를 재탐색하기 전에 묻기
- 대체 경로를 절대로 검색하지 않음

### 경고 설정

안내를 진행 중일 때와 진행 중이지 않을 때 경고를 On 또는 Off로 설정합니다. 다음 경고를 사용할 수 있습니다.

- 안전 운전 안내
- 교통 정보 카메라 안내

## 주행 기록 관리

기록 옵션에 액세스하려면 기록 관리를 터치합니다.

- 최근 목적지 지우기 - ☓를 터치하면 최근 목적지가 삭제됩니다.
- 검색 기록 지우기 - ☓를 터치하면 검색 기록이 삭제됩니다.

## 정보

터치하면 다음과 같은 소프트웨어 정보가 표시됩니다.

- Telenav 약관
- Telenav 위치 정보 이용 약관
- 내비게이션 버전

## 지도

내비게이션 앱을 사용하려면 지도 데이터베이스가 실행되어야 합니다. 지도 데이터베이스는 인포테인먼트 시스템에 연결되는 SD 카드에 저장되어 있습니다. 지도 데이터베이스를 사용할 수 없을 경우 SD 카드 없음 오류 메시지가 표시됩니다.

### SD 카드 오류 메시지

SD 카드는 차량 한 대에서만 사용할 수 있습니다. SD 카드는 인증 확인을 통과해야만 해당 차량에서 사용할 수 있습니다. 잠재적 오류 시나리오와 메시지에는 다음이 포함됩니다.

- 최초 SD 카드 삽입 혹은 최초 내비 게이션 실행 시 : “초기화하면, 이 SD 카드는 이 차량에 장착된 내비 게이션에만 사용할 수 있습니다.”
- SD 카드가 올바로 작동하고 있지 않은 경우: “SD 카드가 올바로 작동하고 있지 않습니다. (오류 코드).”
- 부적합한 SD 카드를 삽입했거나 SD 카드에 오류가 발생한 경우 : “이 SD 카드는 이 차량에 장착된 내비게이션을 사용할 수 없습니다. 자세한 내용은 취급 설명서를 참조하거나 쉐보레 고객센터(080-3000-5000)에 문의하십시오. (오류 코드).”

- SD 카드를 슬롯에서 제거한 경우: “SD 카드가 제거되었습니다. (오류 코드).”

초기화 메시지가 표시되면 계속을 터치하여 계속합니다. 다른 메시지의 경우 확인을 터치하여 홈 페이지로 돌아갑니다.

## 네비게이션 기호

다음은 내비게이션 앱에 나타날 수 있는 가장 공통적인 기호입니다.



지도에 표시된 차량의 현재 위치와 방향을 나타냅니다.



경로 안내 모드가 꺼져 있을 때의 차량의 현재 위치 아이콘입니다. 사용자 프로필을 작성하면 현재 위치 아이콘을 사용자 지정할 수 있습니다.

지도에 표시된 차량의 현재 위치와 방향을 나타냅니다.



목적지 핀은 최종 목적지의 위치를 표시합니다. 목적지 핀을 터치하여 목적지 주소를 보거나 목적지를 즐겨찾기 목록에 추가하거나 삭제할 수 있습니다. 여기서 아무 조작도 하지 않을 경우 15초 후 목적지 주소 안내 팝업이 사라지게 됩니다.



목적지 설정 후 주행 시 지도화면 우측에 표현되는 경로 진행 표시줄(교통표시줄)은 경로 진행률에 대한 정보를 제공하고 경로의 교통 정보 및 사고 정보를 보여줄 수 있습니다. (터더링으로 인터넷 연결 하는 경우에만 실시간 교통정보 반영) 경로를 주행함에 따라 차량 아이콘이 표시 줄을 따라 올라갑니다.

아이콘을 터치하면 지도가 축소되고 전체 경로가 표시됩니다. 다시 터치하면 이전 보기로 돌아갑니다.

예상 도착 시간(ETA)을 터치하면 목적지 혹은 다음 경유지까지의 예상 소요 시간이 표시됩니다.

## 현재 위치

목적지를 지정하지 않은 상태로 차량이 주차되어 있는 경우에는 사용자 아이콘이 지도 보기의 가운데에 표시되어 현재 위치를 강조 표시합니다.

## 목적지

아래와 같이 다양한 방법으로 목적지를 설정할 수 있습니다.

- 검색 (주소, 상호명, 초성 입력)
- 즐겨찾기 / 최근목적지
- 주변 카테고리 검색
- 연락처의 주소
- 목적지 지점을 길게 누름

## 경유지

추가 목적지인 경유지는 최대 5개까지 추가 가능합니다. 중간 목적지 또는 경유지를 추가하는 방법:

1. 경로 안내 상태에서 ⚡ 버튼을 터치 합니다.
2. One-Box, 음성 검색 또는 퀵 카테고리 아이콘을 사용하여 목적지를 검색합니다.
3. 경로 주변, 근처 또는 목적지 주변 등의 검색 결과를 선택합니다.
4. 원하는 경유지를 선택하고 경로에 추가를 터치하거나, 새 목적지에 추가를 터치하여 현재 목적지를 교체 합니다.

경유지에는 경로 옵션을 사용할 수 없습니다.

## 경유지 도착

경유지에 접근하면 시스템은 목적지 도착 보기를 보여줍니다. 다음 목적지로 계속 주행하려면 인포테인먼트 화면에 표시된 메시지에서 주행 목적지를 터치합니다.

차량이 경유지를 통과하거나 현재 경로에서 벗어날 경우, 시스템이 경유지로 돌아가는 경로를 자동으로 재탐색합니다. 동시에 다음 경유지 주소와 함께 주행 목적지 아이콘이 나타나, 현재 경유지를 건너뛰고 다음 경유지 또는 목적지로 안내를 재개 할 수 있습니다.

## 경유지 편집

경로 안내 중에 경유지를 추가하면, 시스템이 중간 목적지 삭제 또는 순서 변경을 허용합니다. 경유지 편집 방법:

1. ■■■를 터치합니다.
2. 목적지 편집을 터치합니다.

- 강조 표시될 때까지 화살표를 길게 터치하여 목적지 순서를 변경합니다. 경유지를 터치한 채로 드래그하여 목록에서 위 또는 아래로 이동합니다.
- 버튼을 터치하여 경유지를 삭제합니다. 경유지 삭제를 확인하는 팝업이 표시됩니다. 이를 확인하면 시스템이 목적지 목록에서 주소를 제거합니다. 우측 상단의 버튼을 터치하면 시스템이 경로를 다시 계산합니다. 목적지 목록에 한 개의 주소만 있을 경우에는 시스템이 이동 및 삭제 기능을 비활성화합니다. 목적지 편집 화면에서는 최종 목적지 삭제를 허용하지 않습니다.

## 지도 정보

도로 네트워크 속성이 지도 정보용 지도 데이터베이스에 포함되어 있습니다. 속성에는 거리명, 거리 주소 및 방향 회전 제한과 같은 정보가 포함됩니다. 상세 구간 정보에는 모든 주요 고속도로, 구내 도로, 주택가 도로가 포함됩니다. 상세 구간 정보에는 음식점, 공항, 은행, 병원, 경찰서, 주유소, 관광 명소, 역사 유적과 같은 관심 지점(POI)이 포함됩니다.

지도 데이터베이스에는 새로 건설된 지역의 데이터 또는 생산 후 완료된 지도 데이터베이스 수정 사항이 포함되지 않을 수 있습니다. 내비게이션 시스템은 상세구간 지도에서 전체 경로 안내를 제공합니다.

## 확대/축소 컨트롤

확대/축소 컨트롤이 지도 보기에 표시됩니다. 확대/축소 방법:

- + 또는 -를 터치하여 지도를 확대 또는 축소합니다.
- 지도에서 한 손가락으로 두 번 누르면 확대되고 두 손가락으로 한번 누르면 축소됩니다.
- 지도에서 두 손가락을 모으면 지도가 축소되고 벌리면 확대됩니다.

## 지도 손동작 및 지도 축척

인포테인먼트 화면에서 다음 손동작을 사용하여 지도 축척과 표시 옵션을 조정합니다.

- 펼치기/오므리기로 확대 및 축소.
- 지도를 이동합니다.
- 손가락 두 개를 사용하여 아래로 기울이고 2D에서 3D로 변경합니다. 위로 기울이면 2D로 다시 변경됩니다.
- 지도를 회전합니다.

## Mute(음소거)

안내가 진행 중일 때, 내비게이션 오디오 안내를 음소거할 수 있습니다.

위쪽 표시줄의 오른쪽 스피커 아이콘을 터치합니다. 슬래시가 스피커 위에 표시되어 음성 안내가 음소거 되었음을 나타냅니다.

### 참고

내비게이션 오디오 안내를 음소거 하더라도, 내비게이션 경고음은 음소거되지 않습니다. 음소거 하려면 내비게이션의 경고음 설정을 변경해야 합니다.

### 주의

안전한 운행을 위하여 내비게이션 경고음 설정을 On으로 설정하고 주행 하십시오.

## 안내 진행 보기

목적지가 선택되고 내비게이션 세션이 활성화되면 내비게이션 시스템이 안내 진행 보기로 전환합니다.

## 지도 방향

지도에서 ■ 버튼을 터치하면 지도의 View mode 설정 메뉴가 나타납니다. View mode는 3D 주행 방향으로 기본 설정되어 있습니다.

다음 설정을 사용할 수 있습니다.

- **3D 주행 방향(기본값):** 3D 지도가 표시되고 차량의 주행 방향이 위쪽을 향합니다. 이 모드에서는 현재 위치 아이콘이 항상 주행 방향을 나타내고 지도가 그것을 중심으로 회전합니다.
- **2D 주행 방향:** 2D 지도가 표시되고 차량의 주행 방향이 위쪽을 향합니다. 이 모드에서는 현재 위치 아이콘이 항상 주행 방향을 나타내고 지도가 그것을 중심으로 회전합니다.

- 2D 정북 방향: 2D 지도가 표시되고 지도가 북쪽을 향해 고정됩니다. 이 모드에서는 차량이 좌회전 및 우회 전함에 따라 현재 위치 아이콘이 회전합니다.

아이콘을 터치하면 지도 유형이 변경됩니다. 이에 따라 아이콘과 View mode 명칭도 업데이트됩니다.

2D 주행 방향 지도와 3D 주행 방향 지도의 중 레벨에 따라 시스템이 2D 정북 방향 지도로 자동 전환될 수 있습니다.

안내가 진행 중 일 경우에 지도화면 우측의 교통 표시 줄을 터치하면 전체 경로가 2D 정북 방향 모드로 표시되며, 전체 경로가 표시되도록 지도가 축소 됩니다. 2D 정북 방향 경로 보기에서 '현 위치' 아이콘이 디스플레이 중간에 표시됩니다. '현위치' 아이콘 또는 교통 표시줄을 다시 터치하면 이전 보기(2D 또는 3D)로 돌아갑니다.

## 차선 안내



목적지 설정 후 주행 시 시도 상단에 차선 정보가 표시됩니다.

## 회전 안내



목적지 설정 후 주행 시 차기 회전 및 차차기 회전의 방향 및 남은 거리가 화면 상단에 표시 됩니다.

## 자동 줌

회전 안내 지점에 가까워지면 지도가 자동으로 확대됩니다. 회전 지점을 지나면 이전 확대/축소 레벨로 되돌아 갑니다. 지도에서  버튼을 터치하여 설정으로 이동한 후 기본 설정 메뉴로 이동하여 자동 확대/축소 설정을 통해 자동줌을 켜거나 끌 수 있습니다.

## 경로 목록



경로 목록이 표시되도록 하려면 지도 상단의 차기회전 방면명칭 우측의 내비 메뉴 아이콘을 터치 합니다.

경로 목록은 현재 위치와 최종 목적지 사이의 방향 전환 방면 명칭 목록을 표시합니다.

## 경로 목록 편집

을 터치하면 경로 목록이 전체 화면으로 확대되며 이때 편집 모드로 이동하여 경로 목록을 편집할 수 있습니다. 편집 모드에서 원치 않은 경로 구간은 옆에 있는 을 터치하여 제거할 수 있습니다. 이때 구간 우회 여부를 확인하는 팝업이 표시됩니다.

위의 과정을 통해 특정 경로 구간을 삭제한 후 맵 화면으로 돌아오면 우회가 적용된 새로운 경로로 재탐색 후 경로를 보여주게 됩니다.

## 고속도로 출구 목록



고속도로 모드 아이콘을 터치하여 고속도로 모드를 엽니다. 이 아이콘은 화면 하단의 현재 거리명 옆에 표시됩니다.

이 아이콘은 고속도로 상에서만 나타납니다.

고속도로 모드에서는 IC/JC, 톨게이트, 졸음쉼터, 휴게소 등이 목록으로 표현되며, 각 목록에는 종류, 명칭, 남은거리, 방면 명칭 등이 표현 됩니다.

## Next Maneuver Menu

경로 안내 중, 지도화면 상단의 차기 회전 화살표, 방면 명칭 및 거리가 표시됩니다. 도착 예정 시간, 목적지까지 남은 거리 및 교통 지시기가 디스플레이 오른쪽에 고정된 패널에 표시됩니다.

## 반복 음성 안내



이 기호는 차기 회전 안내를 표시합니다. 터치하시면 음성안내를 반복하여 들으실 수 있습니다.

## 경로 안내 종료

경로 안내를 취소하려면 오른쪽 상단의 취소 버튼을 터치합니다. 목적지에 도달하기 전에 진행 중인 안내가 취소되면 경로 안내 재개 여부를 묻는 팝업이 나타납니다.

## 경로 안내 재개

주행 재시작 팝업 옵션을 터치하여 취소한 경로 안내를 다시 시작할 수 있습니다. 도착 화면이 표시되었거나 또는 목적지 를 통과하여 시스템이 목적지에 도달 했다고 판단한 경우 경로 안내 재개 옵션이 표시되지 않습니다.

## 즐겨찾기

내비게이션 즐겨찾기는 검색결과 상세 보기 화면에서 즐겨찾기 아이콘을 통해 저장한 연락처, 주소 또는 관심 지점 (POI)가 포함될 수 있습니다.

## 즐겨찾기 액세스

내비게이션 앱에서 내비게이션 지도보기의 상단에 있는 검색 표시줄에서 ☆를 터치하여 즐겨찾기 목록을 표시 합니다. 검색 표시줄이 닫히면 지도 좌측 상단의 ☰ 버튼을 길게 터치하여 다시 보이도록 할 수 있습니다.

## 즐겨찾기 저장

즐겨찾기는 여러 시스템의 응용 프로그램에서 추가 할 수 있습니다. 내용을 즐겨찾기로 저장하려면 즐겨찾기 아이콘을 터치합니다.

## 내비게이션 즐겨찾기 이름 바꾸기

- 홈 페이지에서 설정 아이콘을 터치하고 시스템 탭을 터치합니다.
- 즐겨찾기를 터치하고 즐겨찾기 관리 메뉴로 이동합니다.
- 저장된 내비게이션 즐겨찾기를 터치하여 편집 아이콘에 액세스 합니다. 즐겨찾기의 이름을 변경하려면 편집 아이콘을 터치합니다.
- 변경된 즐겨찾기를 저장하려면 저장을 터치합니다.

## 최근 목적지

④를 터치하여 최근 목적지 목록에 액세스하십시오.

## 위치 재설정 아이콘

지도 화면 하단 중앙의 현 위치 아이콘을 터치하여 지도를 현재 위치로 재설정합니다.

## 마지막 주차 위치

마지막 주차 위치는 시동을 끈 마지막 위치입니다. 이 위치는 최근 목적지 목록의 첫 번째 줄에 표시됩니다.

마지막 주차 위치를 터치하면 주소 정보 보기와 표시되어 해당 주소를 즐겨 찾기로 저장하거나 해당 주소로 주행할 수 있습니다. 마지막 주차 위치는 편집 화면에서 삭제할 수 있습니다.

## 지도의 스마트 POI 아이콘



주유소와 주차장과 같은 스마트 POI 아이콘은 시간, 위치, 주행 조건 및 차량 상태에 따라 표시됩니다.

스마트 POI 아이콘을 터치하면 해당 상세 정보가 표시됩니다.

- 왼쪽: POI의 명칭과 주소
- 오른쪽: 🚗 + 예상 소요시간

## 스마트 주유소 아이콘

차량의 연료가 부족한 경우, 인근 주유소가 표시됩니다.

## 스마트 주차 아이콘

인구 밀도가 높은 목적지에 도착 할 때 시스템이 주차가 제한될 수 있다고 판단하면 시스템은 목적지 근처의 주차장을 표시합니다.

## 검색

인포테인먼트 화면에서 검색을 터치하여 검색 화면을 엽니다. 검색 필드 입력란, 퀵 카테고리 아이콘 바로 가기, 최근 목적지 아이콘, 즐겨찾기 아이콘, 키보드가 검색 화면에 표시됩니다.

## 자동 제안

검색 화면의 필드 입력란에 목적지 명칭의 일부를 입력합니다. 입력 중인 내용에 따라 제안된 목적지를 입력란 아래에 리스트로 제공합니다. 제안된 리스트 중 하나를 터치하여 목적지로 지정할 수 있습니다.

## 커넥티드 내비게이션

커넥티드 내비게이션은 교통 정보, 스마트 검색/경로 탐색과 같은 클라우드 기반 내비게이션 서비스입니다. 터더링으로 인터넷 연결 시 사용 가능 합니다.

## GPS

차량 위치는 위성 신호, 다양한 차량 신호 및 지도 데이터에 의해서 측정됩니다.

위성 조건, 노면 구조, 차량 조건 및/또는 기타 환경과 같은 기타 간접 사항은 가끔 차량의 정확한 위치를 판단하는 내비게이션 시스템의 기능에 영향을 줄 수 있습니다.

**GPS는 GPS** 위성이 전송하는 신호를 사용하여 차량의 현재 위치를 나타냅니다. 차량에서 위성 신호가 수신되지 않으면 상태줄에 대응하는 기호가 나타납니다.

다음 조건 중 어느 하나라도 존재하면 시스템을 이용하지 못하거나 간섭이 야기될 수 있습니다:

- 신호가 초고층 빌딩, 나무, 대형 트럭 또는 터널에 의해 차단된 경우.
- 위성이 수리 또는 개량 중인 경우.

## 차량 위치 측정

지도 상의 차량 위치는 가끔 다음 원인 중 한 가지 이상으로 인해 부정확할 수 있습니다.

- 도로 체계가 변경된 경우.
- 차량이 모래, 자갈 또는 눈과 같이 미끄러운 노면에서 주행 중인 경우.
- 차량이 바람 부는 도로 또는 긴 직선 도로에서 주행 중인 경우.
- 차량이 초고층 빌딩 또는 대형 차량에 접근하는 경우.
- 고도가 다른 2개 이상의 도로가 평행하게 진행되는 경우.
- 차량이 차량 운반 트럭 또는 선박에 의해 운송된 직후.
- 현 위치 보정이 부정확하게 설정된 경우.
- 차량이 고속으로 이동 중인 경우.
- 차량이 1회 이상 방향을 변경하거나, 차량이 주차장의 턴테이블에 의해 회전된 경우.

- 차량이 지붕이 있는 주차장, 차고 또는 구역에 출입하는 경우.
- GPS 신호가 수신되지 않는 경우.
- 차량에 루프 캐리어가 장착된 경우.
- 타이어 체인을 차량에 장착한 경우.
- 타이어가 교체되거나 마모된 경우.
- 타이어의 공기압이 부적합한 경우.
- 지도 데이터 업데이트 후 처음 내비 게이션을 사용하는 경우.
- 12 V 배터리가 수일 간 분리된 경우.
- 차량이 저속 주행이 이루어지는 교통체증이 극심한 구역을 주행하고 있으면서 가다서다를 반복하는 경우.

## 경로 안내 오류

부적합한 경로 안내는 다음 사항 중 한 가지 이상의 조건에서 발생할 수 있습니다.

- 지시된 도로에서 회전이 이루어 지지 않은 경우.
- 자동 재탐색을 진행 중에 경로 안내를 이용하지 못할 수 있는 경우.
- 자동 재탐색을 이용할 때 경로를 변경하지 못할 수 있는 경우.
- 교차로에서 회전할 때 경로 안내가 없는 경우.
- 동일 장소에 대해 복수의 명칭이 제시될 수 있는 경우.
- 고속 주행 중 자동 재탐색을 작동시키는데 오랜 시간이 소요될 수 있는 경우.
- 설정된 경유지를 통과하지 않고 목적지로 향하고 있을 때 자동 재탐색이 설정된 경유지로 돌아가는 경로를 표시할 수 있는 경우.

- 경로가 시간 또는 계절에 의한 규정이나, 그 외 지정될 수 있는 규정으로 인해 차량의 진입을 금지하는 경우.
- 일부 경로가 검색되지 못할 수 있는 경우.
- 차량의 지도가 오래되어 배경 지도가 현실과 다르게 표현되는 경우.
- 신규 도로가 있거나, 도로가 최근에 변경되었거나, 또는 특정 도로가지도 데이터에 없는 경우 목적지로 향하는 경로가 표시되지 않는 경우.

차량의 지도상 위치를 재보정하려면 차량 위치가 업데이트될 때까지 엔진을 작동한 채로 2-5분 동안 주차하십시오. 차량이 안전하고 하늘이 잘 보이고 커다란 장애물이 없는 위치에 주차되어 있는지 확인하십시오.

## 시스템 서비스가 필요한 경우

네비게이션 시스템의 서비스가 필요하여 여기에 설명한 절차를 따랐지만 여전히 문제가 있을 경우, 한국지엠 인포테인먼트 고객센터(1599-0882)에 문의하십시오.

## 지도 데이터 업데이트

차량에 탑재된 지도 데이터는 쉐보레 홈페이지를 통해 다운로드를 받아 업데이트를 할 수 있습니다. 내비게이션 지도 업데이트를 위한 설명은 쉐보레 홈페이지 (<https://www.chevrolet.co.kr>)의 내비게이션 업데이트 항목을 참조하십시오.

SD 카드는 앞좌석 센터 콘솔 USB Port 위에 장착되어 있습니다. SD카드 부분을 길게 누른 후 떼면 SD카드를 분리할 수 있습니다.

내비게이션 업데이트 및 SD 카드 관련문의는 쉐보레 고객센터(080-3000-5000) 또는 가까운 쉐보레 직영 및 서비스 센터에 연락 하십시오.

### 주의

반드시 설명에 따라 내비게이션 업데이트를 진행하십시오. 부주의에 따른 손상된 SD 카드의 경우, 무상 보증 수리가 적용되지 않습니다.

## 데이터베이스 적용 지역 설명

적용 지역은 해당 지역에 이용할 수 있는 지도 정보의 수준과 관련하여 다릅니다. 일부 지역의 정보 수준은 다른 지역의 정보 수준보다 높습니다. 이러한 경우 시스템에 문제가 있는 것은 아닙니다. 지도 데이터가 업데이트됨에 따라 이전에 제한적 정보를 가졌던 지역에 대해 더 많은 정보를 이용할 수 있습니다.

## 전화

### 블루투스(개요)

블루투스 시스템은 다양한 모바일 장비와 상호 작용하여 다음을 가능하게 합니다.

- 핸즈프리 모드로 전화 걸기 및 받기
- 모바일 장비의 전화번호부나 연락처 목록을 차와 공유하기

운전자의 주의력이 분산되는 것을 방지하기 위해 운전을 시작하기 전에 차를 주차하고 다음과 같이 하십시오.

- 모바일 장비의 기능을 잘 알아 놓으십시오. 전화 번호부와 연락처 목록을 보기 쉽게 정리하고 중복되는 정보와 사용하지 않는 정보를 삭제하십시오. 단축ダイ얼 기능이나 바로 가기 기능을 사용할 전화 번호를 저장해 놓으십시오.
- 인포테인먼트 시스템의 컨트롤과 사용 방법을 알아 놓으십시오.

- 모바일 장비를 차와 페어링하십시오. 시스템이 모든 모바일 장비를 지원하는 것은 아닙니다. 본 단원 뒤에 나오는 ‘페어링’을 참조하십시오.

블루투스 시스템이 있는 차는 핸즈프리 기능이 있는 블루투스 모바일 장비로 전화를 걸고 받을 수 있습니다. 블루투스 시스템은 인포테인먼트 시스템과 음성 인식 시스템으로 제어합니다. 블루투스 시스템은 시동 스위치가 ON 위치나 ACC/ACCESSORY 위치에 있을 때 사용할 수 있습니다.

블루투스 시스템의 작동 거리는 9.1m입니다. 모든 모바일 장비가 모든 기능을 지원하는 것은 아니며 모든 모바일 장비가 블루투스 시스템을 지원하는 것도 아닙니다.

## 컨트롤

블루투스 시스템은 인포테인먼트 시스템과 스티어링휠에 있는 컨트롤로 제어합니다.

## 스티어링휠 컨트롤

: 걸려온 전화를 받으려면 짧게 누릅니다. 연결된 블루투스 모바일 장비에 음성 인식 시스템을 사용하려면 길게 누릅니다.

: 통화를 끝내거나, 전화를 거부하거나, 동작을 취소하려면 누릅니다. 전화를 사용하지 않을 때는 인포테인먼트 시스템의 사운드를 멈추거나 살리는 데 사용합니다.

## 인포테인먼트 시스템 컨트롤

인포테인먼트 컨트롤로 메뉴 시스템을 검색하는 방법은 '기본 사용법'을 참조하십시오.

## 오디오 시스템

블루투스 모바일 장비를 사용할 때는 앞좌석 오디오 스피커에서 말소리가 나옵니다(오디오 소리는 멈춤). 모바일 장비의 통화 볼륨은 스티어링휠이나 센터 스택의 볼륨 컨트롤을 사용하여 조절할 수 있습니다. 조절한 볼륨은 다음에 통화할 때도 적용됩니다. 볼륨을 특정 레벨 밑으로 낮출 수는 없습니다.

## 블루투스

### (휴대폰의 페어링 사용)

#### 페어링

차에서 블루투스 모바일 장비를 사용하려면 해당 장비를 블루투스 시스템과 페어링하고 차에 연결해야 합니다. 블루투스 모바일 장비를 페어링하기 전에 해당 장비의 사용 설명서에 나오는 블루투스 기능을 읽어보십시오.

#### 페어링 정보

- 차에 연결된 모바일 장비가 없으면 인포테인먼트 화면의 전화 메인 페이지에 연결된 휴대폰 없음이 표시됩니다. 휴대폰을 연결하려면 본 옵션을 터치합니다. 화면 우상단의 휴대폰 탭을 터치하고 휴대폰 추가를 터치하여 휴대폰을 연결할 수도 있습니다.
- 음악 플레이 기능이 있는 블루투스 스마트폰은 스마트폰 경 음악 플레이어로 페어링할 수 있습니다.

- 블루투스 시스템에 최대 10개의 장비를 페어링할 수 있습니다.
- 차가 움직이면 페어링이 중단됩니다.
- 휴대폰의 페어링 정보를 변경하거나 휴대폰을 시스템에서 삭제하지 않은 한 페어링은 한 번만 필요합니다.
- 시스템의 작동 범위 내에 복수의 휴대폰(페어링 된 것)이 있으면 우선 연결로 설정된 휴대폰이 연결됩니다. 우선 연결 없으면 마지막 사용된 휴대폰이 연결됩니다. 다른 휴대폰에 연결하려면 본 단원 뒤에 나오는 '다른 휴대폰에 연결하기'를 참조하십시오.

### 휴대폰 페어링하기

1. 휴대폰의 블루투스 기능을开启了。
2. 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치하거나 화면 하단 근처의 바로가기 트레이에 있는 전화 아이콘을 터치합니다.
3. 인포테인먼트 화면 우측 상단의 휴대폰 아이콘을 터치하면, 휴대폰 목록 메뉴로 바로가기가 있습니다.
4. 전화 추가를 터치합니다.
5. 휴대폰의 블루투스 설정 목록에서 인포테인먼트 화면으로 전송된 차량 명칭을 터치합니다.
6. 휴대폰의 지시에 따라 인포테인먼트 화면에 표시된 6자리 PIN 코드를 확인하고 '쌍으로 연결'을 터치합니다. 성공적인 페어링을 위해서는 휴대폰과 인포테인먼트 화면의 PIN 코드를 확인해 주어야 합니다.

7. 휴대폰에서 페어링 절차를 시작합니다. 자세한 페어링 절차는 휴대폰 사용 설명서를 참조하십시오. 페어링이 완료되면 'Connected'라는 내용이 표시됩니다.
8. 휴대폰에 차량 명칭이 표시되지 않을 때는 다음 방법으로 페어링 절차를 다시 시작할 수 있습니다.
  - 휴대폰을 껐다 켭니다.
  - 인포테인먼트 화면의 전화 아이콘 메뉴로 돌아가서 페어링 절차를 다시 시작합니다.
  - 휴대폰을 리셋합니다. 이 방법은 제일 나중에 사용하십시오.
9. 다른 휴대폰을 페어링하려면 1~8단계를 반복합니다.

## 참조

휴대폰에서 연결을 승인하거나 전화번호부 다운로드를 허용하라는 메시지가 뜨는 경우 승인을 터치하면 휴대폰 내에 저장되어 있는 전화번호부를 이용 할 수 있습니다.

## 우선 연결 휴대폰

시스템의 작동 범위 내에 복수의 휴대폰(페어링된 것)이 있으면 우선 연결로 설정된 휴대폰이 연결됩니다. 하나의 휴대폰을 먼저 연결하는 휴대폰으로 설정하려면 다음과 같이 합니다.

1. 휴대폰을 끱니다.
2. 설정 아이콘을 터치하고 시스템을 터치합니다.
3. 페어링되고 연결된 모든 휴대폰과 모바일 장비에 접근하기 위해 휴대폰을 터치합니다.



4. 휴대폰 우측의 위와 같은 아이콘을 터치하여 휴대폰에 설정 메뉴를 엽니다.
5. 우선 연결 옵션을 터치합니다.

휴대폰과 모바일 장비는 추가, 제거, 연결, 분리가 가능합니다. 휴대폰이나 모바일 장비의 추가나 관리를 요청할 때 마다 하위 메뉴가 표시됩니다.

2차 휴대폰을 발신과 수신 모두에 사용 하려면 휴대폰 목록에서 해당 휴대폰을 터치합니다. 발신과 수신 모두가 가능해지면 연락처 목록과 최근 전화 목록에서 전화번호를 선택하여 전화를 걸 수 있습니다.

## 페어링/연결된 모든 휴대폰 보기

- 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치하거나 화면 하단 근처의 바로가기 트레이에 있는 전화 아이콘을 터치합니다.
- 휴대폰을 터치합니다.

## 연결된 휴대폰 분리하기

- 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치합니다
- 휴대폰을 터치합니다.



- 연결된 휴대폰/모바일 장비 옆의 위와 같은 아이콘을 터치하여 해당 휴대폰/모바일 장비의 정보 화면을 불러옵니다.
- 연결 해제를 터치합니다.

## 페어링된 휴대폰 삭제하기

- 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치하거나 화면 하단 근처의 바로가기 트레이에 있는 전화 아이콘을 터치합니다.
- 휴대폰을 터치합니다.



- 연결된 휴대폰/모바일 장비 옆의 위와 같은 아이콘을 터치하여 해당 휴대폰/모바일 장비의 정보 화면을 불러옵니다.
- 연결 끊기를 터치합니다.

## 다른 휴대폰에 연결하기

다른 휴대폰에 연결하려면 해당 휴대폰이 차에 있고 블루투스 시스템에 페어링되어 있어야 합니다.

- 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치하거나 화면 하단 근처의 바로가기 트레이에 있는 전화 아이콘을 터치합니다.
- 휴대폰을 터치합니다.
- 연결되지 않은 휴대폰 목록에서 연결할 휴대폰을 선택합니다.

## 핸드셋 모드와 핸즈프리 모드 사이에서 전환하기

다음과 같이 합니다.

- 핸즈프리 모드로 통화하고 있을 때 휴대폰을 터치하면 핸드셋 모드로 전환됩니다.
- 핸드셋 모드로 통화하고 있을 때 휴대폰을 터치하면 핸즈프리 모드로 전환됩니다.

### 참고

휴대폰 모드가 활성화되어 있는 동안에는 음소거 아이콘을 사용 할 수 없습니다.

## 연락처 메뉴와 최근 통화 목록 메뉴를 사용하여 전화 걸기

전화번호부 기능을 지원하는 휴대폰은 블루투스 시스템을 통해 휴대폰에 저장된 연락처로 전화를 걸수 있습니다. 휴대폰을 설정하고 사용하는 방법을 잘 알아 놓으십시오. 휴대폰이 전화번호부 기능을 지원하는지 확인하십시오.

연락처 메뉴는 휴대폰의 전화번호부에 접속하는 데 사용합니다.

최근 통화 목록 메뉴는 휴대폰의 최근 전화 목록에 접속하는 데 사용합니다.

### 연락처 메뉴를 사용하여 전화 걸기

1. 전화 아이콘을 터치합니다.
2. 연락처를 터치합니다.
3. 연락처 목록은 첫 번째 글자로 검색 할 수 있습니다. 연락처 목록을 스크롤하려면 인포테인먼트 화면에서 A-Z를 터치합니다.  
전화를 걸 이름을 터치합니다.
4. 다이얼할 전화번호를 선택합니다.

### 참고

블루투스 페어링시, 연락처를 연결하지 않으면 이 메뉴를 사용 할 수 없습니다.

## 최근 통화 목록 메뉴를 사용하여 전화 걸기

1. 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치 합니다.
2. 최근 통화 목록을 터치합니다.
3. 전화를 걸 이름이나 전화 번호를 선택합니다.

## 키패드를 사용하여 전화 걸기

다음과 같이 합니다.

1. 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치합니다.
2. 키패드를 터치하고 전화번호를 입력합니다.
3. ☎을 터치하면 입력한 전화번호가ダイ얼됩니다.

## 키패드를 사용하여 연락처 검색하기

다음과 같이 합니다.

1. 홈페이지에서 전화 아이콘을 터치합니다.
2. 키패드를 터치하고 키패드의 숫자 키로 전화번호나 연락처 이름의 일부를 입력하여 검색을 시작합니다. 화면 우측에 검색 결과가 표시됩니다. 전화를 걸 연락처를 선택합니다.

## 전화 받기/거부하기

전화가 걸려오면 인포테인먼트 시스템의 소리가 멈추고 벨이 울립니다.

### 전화 받기

걸려온 전화는 다음 2가지 방법으로 받을 수 있습니다.

- 스티어링휠의 ☎ 버튼을 누릅니다.
- 인포테인먼트 화면에서 응답을 터치합니다.

### 전화 거부하기

걸려온 전화는 다음 2가지 방법으로 거부할 수 있습니다.

- 스티어링휠의 ☎ 버튼을 누릅니다.
- 인포테인먼트 화면에서 거절을 터치합니다.

## 통화 대기

통화 대기 기능은 블루투스 휴대폰에 해당 기능이 있고 무선 서비스 사업자가 이를 지원해야 사용할 수 있습니다.

## 전화 받기

대기중인 전화는 다음 2가지 방법으로 받을 수 있습니다.

- 스티어링휠의 ☎ 버튼을 누릅니다.
- 인포테인먼트 화면에서 스위치를 터치합니다.

## 전화 거부하기

대기중인 전화는 다음 2가지 방법으로 거부할 수 있습니다.

- 스티어링휠의 ☎ 버튼을 누릅니다.
- 인포테인먼트 화면에서 거절을 터치합니다.

## 통화 전환(통화 중 대기 통화만 해당)

통화 사이에서 전환하려면, 홈 페이지의 휴대폰 아이콘을 누르면 통화 보기 가 표시됩니다. 통화 보기에서 대기 중인 통화의 통화 정보를 터치하여 통화를 전환합니다.

## 3자간 통화

3자간 통화 기능은 블루투스 휴대폰에서 지원하고 무선 통신사에서 제공해야 작동할 수 있습니다.

현재 통화 상태에서 3자간 통화를 시작하는 방법:

1. 통화 보기에서, 통화자 추가를 선택하면 다른 통화가 추가됩니다.
2. 최근 통화 목록, 연락처, 또는 키패드에서 선택하여 두 번째 통화를 시작합니다.
3. 두 번째 통화가 작동되면 3자가 함께 전화 회의할 수 있도록 병합 아이콘을 누릅니다.

## 전화 끊기

- 스티어링휠의 ☎ 버튼을 누릅니다.
- 전화 옆의 ☎ 버튼을 터치합니다.

## 블루투스 (음성 인식)

### 블루투스 음성 인식 사용하기

음성 인식을 사용하려면 스티어링휠 버튼 중에서 을 누릅니다. 여러 음성 기능을 사용에 대해서는 아래 명령을 사용합니다. 추가 정보가 필요 한 경우, 음성 인식 메뉴에서 “도움말”이라고 말합니다. 음성 인식 명령 사용 관련 도움말은 ‘음성 인식’을 참조하십시오.

### 전화 걸기

다음 명령을 사용하여 전화를 걸 수 있습니다.

#### “다이얼” 또는 “통화” 명령 사용 번호로 통화하는 방법:

1. 버튼을 누릅니다. 시스템이 음성 명령을 입력하라는 안내 또는 톤이 울립니다.
2. 톤이 울리면 “전화 통화”라고 말하면 전화하려는 대상이 누구인지 말하라는 메시지가 나옵니다.
3. 메시지가 나오면 전화번호를 걸려는 상대방의 전화번호를 말하십시오.
4. 해당 음성이 맞다면 “예”를 말하여 통화를 하십시오. 틀리다면 1번 항목부터 다시 시작하십시오.

### 참고

국제 번호나 \* 또는 #이 포함된 특수 번호용으로는 음성 키패드 명령을 사용합니다. 이 명령을 사용하려면 휴대폰을 잠금 해제 해야 할 수도 있습니다.

#### 전화번호부의 연락처를 사용하여 통화하는 방법:

1. 버튼을 누릅니다. 시스템이 음성 명령을 입력하라는 안내 또는 톤이 울립니다.
2. 톤이 울리면 “전화 통화”라고 말하면 전화하려는 대상이 누구인지 말하라는 메시지가 표시됩니다.
3. 메시지가 나오면 휴대폰 연락처 안에 들어있는 이름을 말하십시오. 예를 들어 “홍길동”이라고 말합니다.
4. 해당 음성이 맞다면 “예”를 말하여 통화를 하십시오. 틀리다면 1번 항목부터 다시 시작하십시오.

**긴급 통화 걸기:**

- ▶ 버튼을 누릅니다. 시스템이 음성 명령을 입력하라는 안내 또는 톤이 울립니다.
- ▶ 톤이 울리면 “긴급 통화”라고 말하면 전화하려는 긴급통화 번호가 어떤 번호인지 선택하라는 메시지가 표시됩니다.
- ▶ 메시지가 나오면 원하는 긴급통화 번호를 말하십시오. 예를 들어 “112”이라고 말합니다.
- ▶ 해당 음성이 맞다면 “예”를 말하여 통화를 하십시오. 틀리다면 1번 항목부터 다시 시작하십시오.

**“음성 사서함” 명령 사용:**

- ▶ 버튼을 누릅니다. 시스템이 음성 명령을 입력하라는 안내 또는 톤이 울립니다.
- ▶ 톤이 울리면 “음성 사서함”이라고 말하십시오. 시스템은 연결된 휴대폰의 음성 사서함을 다이얼 합니다.

**시스템 정보 삭제**

차량내 블루투스 시스템에서 정보가 삭제되지 않으면 보존됩니다. 이 정보에는 휴대폰 등록 정보가 포함됩니다. 이 정보를 삭제하는 방법에 대한 지침에 대해서는 ‘페어링된 휴대폰 삭제하기’를 참조하십시오.

**애플 카플레이와 안드로이드 오토**

지원되는 스마트폰을 통해 애플 카플레이와 안드로이드 오토를 사용할 수 있습니다(해당시). 이용 가능 한 경우 Andriod Auto 아이콘과 Apple CarPlay 아이콘이 회색에서 컬러로 변경됩니다.

## 애플 카플레이와 안드로이드 오토 사용하기

- 구글 플레이 스토어에서 스마트폰으로 안드로이드 오토 앱을 다운로드합니다. 애플 카플레이는 앱을 필요로 하지 않습니다.
- 모바일 장비용 USB 케이블을 사용하여 안드로이드 스마트폰이나 애플 iPhone을 데이터용 USB 포트에 연결합니다. 최상의 성능을 위해서는 해당 장비용으로 공장에서 제공한 USB 케이블을 사용하는 것이 권장됩니다. 시판 USB 케이블이나 타 회사의 USB 케이블은 정상적으로 작동하지 않을 수 있습니다.
- 애플 카플레이이나 안드로이드 오토를 작동시키기 위해 스마트폰을 처음 연결하면 'Device Projection Privacy Consent(장비용 개인정보 사용 동의)'라는 메시지가 나타납니다.

- 애플 카플레이나 안드로이드 오토를 작동시키려면 계속을 선택합니다.
- 차량 설정 메뉴에서 애플 카플레이 기능과 안드로이드 오토 기능을 제거하려면 사용 안함(Disable)을 선택합니다. 다른 기능은 계속 작동합니다.

스마트폰의 종류에 따라 홈페이지에 Android Auto 아이콘과 Apple CarPlay 아이콘이 나타납니다. 스마트폰을 USB 포트에 연결하면 애플 카플레이나 안드로이드 오토가 자동으로 작동할 수 있습니다.

자동으로 작동하지 않으면 홈페이지에서 Apple CarPlay 아이콘이나 Android Auto 아이콘을 터치하십시오.

홈페이지로 돌아가려면 센터 스택의 ◀ 버튼을 누릅니다.

안드로이드 오토는 구글이 제공하는 것으로 구글이 정한 약관과 개인정보 보호 정책이 적용됩니다. 애플 카플레이는 애플이 제공하는 것으로 애플이 정한 약관과 개인정보 보호 정책이 적용됩니다. 이들의 사용에는 데이터 플랜 요금이 적용됩니다.

안드로이드 오토의 지원에 대해서는 <https://support.google.com/androidauto>를 참조하십시오. 애플 카플레이의 지원에 대해서는 [www.apple.com/ios/carplay/](http://www.apple.com/ios/carplay/)를 참조하십시오. 애플이나 구글은 아무때나 자사 앱의 제공 방식을 바꾸거나 제공을 보류할 수 있습니다. Android Auto, Android, Google, Google Play는 Google Inc.의 상표이고 Apple CarPlay는 Apple Inc.의 상표입니다.

애플 카플레이나 안드로이드 오토에서 나오려면 센터 스택의 ◀ 버튼을 짧게 누릅니다. 애플 카플레이나 안드로이드 오토로 다시 들어가려면 센터 스택의 ▶ 버튼을 길게 누릅니다.

애플 카플레이와 안드로이드 오토는 정보 시스템에서 끌 수 있습니다. 사용을 중지하려면 홈 화면에서 설정을 터치한 다음, 화면 상단의 애플리케이션 탭을 터치합니다. 애플 카플레이나 안드로이드 오토를 끄려면 On/Off를 사용 합니다.

### 애플 카플레이 사용하기 (Bluetooth 연결 - 장착 시)

1. iPhone 장비와 블루투스 연결을 진행합니다. 자세한 설명은 '블루투스(휴대폰의 페어링 사용)'을 참조하십시오.
2. 인포테인먼트 메인 화면에서 Apple CarPlay를 터치하십시오.
3. 처음 연결시에 Apple CarPlay 사용 동의에 계속을 터치하십시오. 동의하지 않으면 이 기능을 사용 할 수 없습니다.
4. iPhone 화면에서 'Chevrolet'에서 CarPlay를 사용' 여부의 팝업이 나타나면, 사용하기를 터치 하십시오. 연결 된 CarPlay 메인 화면이 나타납니다.

**참고**

Bluetooth를 이용한 Apple CarPlay는 라디오 사양에 따라 지원되지 않을 수도 있습니다.

**안드로이드 오토 사용하기****(Bluetooth 연결 - 장착 시)**

1. 구글 플레이 스토어에서 스마트폰으로 안드로이드 오토 앱을 다운로드합니다.
2. 스마트폰 장비와 블루투스 연결을 진행합니다. 자세한 설명은 '블루투스(휴대폰의 페어링 사용)'을 참조하십시오.
3. 인포테인먼트 메인 화면에서 Android Auto를 터치하십시오.
4. 처음 연결시에 Android Auto 사용 동의에 계속을 터치하십시오. 동의하지 않으면 이 기능을 사용 할 수 없습니다.
5. 스마트폰 화면에서 'Android Auto 사용' 여부의 팝업이 나타나면, 사용하기를 터치 하십시오. 연결 된 Android Auto 메인 화면이 나타납니다.

**참고**

Bluetooth를 이용한 Android Auto는 라디오 사양 및 스마트폰 기종에 따라 지원되지 않을 수도 있습니다.

안드로이드 오토의 지원에 대해서는 <https://support.google.com/androidauto>를 참조하십시오.

주의
Apple CarPlay 및 Android Auto 사용 시, 스마트폰 사양에 따라서 기능이 정상적으로 작동이 되지 않을 수도 있습니다.  이럴 경우 스마트폰의 배터리 충전 용량을 확인하시고, 스마트폰 소프트웨어를 최신 버전으로 업데이트 후 사용하십시오.

## 설정

설정 메뉴는 시스템, 앱, 차량, 세가지 범주로 나뉩니다. 원하는 범주를 선택 하려면 해당 범주를 터치합니다.

### 개인화 메뉴에 접속하기

1. 인포테인먼트 화면의 홈페이지에서 설정 아이콘을 터치합니다.
2. 원하는 범주를 터치하여 옵션 목록을 불러옵니다.
3. 원하는 설정 메뉴를 터치합니다.
4. 특정 기능을 켜거나 끄려면, **O** 버튼이나 **I** 버튼을 터치합니다.
5. 설정 메뉴의 최상위 레벨로 가려면 **X** 버튼을 터치합니다.

전 단계로 가려면 <을 터치하십시오.

## 시스템

설정 메뉴에는 다음 옵션이 들어 있습니다.

## 날짜 및 시간

다음 기능을 사용하여 시계를 설정합니다.

- **시간 설정** : 인포테인먼트 화면에 나오는 옵션을 사용하여 시간을 수동으로 설정하려면 터치합니다.
- **날짜 설정** : 인포테인먼트 화면에 나오는 옵션을 사용하여 일자를 수동으로 설정하려면 터치합니다.
- **날짜 및 시간 자동 설정** : 자동 시간 및 날짜 기능은 GPS, RDS 및 휴대폰 네트워크 신호를 사용하여 시스템 시간 및 날짜를 최신으로 유지합니다. 시간과 날짜를 직접 설정하려면 해제를 터치합니다.
- **표준 시간대 설정** : 시간대를 수동으로 설정하려면 터치합니다.
- **24시간 형식 설정** : 24시간 시간형식 표시를 설정하려면 터치합니다.

## 언어

인포테인먼트 화면에 사용되는 언어를 설정합니다.

언어 설정은 계기판 및 라디오 디스플레이에 표시되는 언어를 선택합니다. 음성 인식 및 안내를 지원하는 언어에 대하여 함께 적용됩니다.

## 휴대폰

다른 휴대폰/모바일 장비를 연결하거나 하나의 휴대폰/모바일 장비를 분리하거나 하나의 휴대폰/모바일 장비를 삭제하려면 터치합니다.

## Wi-Fi 네트워크

연결된 Wi-Fi 네트워크 및 사용 가능한 Wi-Fi 네트워크를 표시해 줍니다.

## 개인정보

- **위치 서비스** : 이 설정은 앱과 서비스가 차량 위치를 사용하여 성능을 향상시킬 수 있게 합니다. 끄기를 선택하면 내비게이션 및 긴급 서비스를 제외하고 앱과 서비스가 차량 위치에 액세스 할 수 없습니다.
- **유형** : 이 설정은 인포테인먼트 시스템에서 Android가 권한을 요청한 애플리케이션의 수 및 이 권한을 사용하도록 허가된 애플리케이션의 수를 표시합니다.
- **앱에서 사용** : 이 설정은 Android에서 위험하다고 정의한 권한을 사용하도록 허가된 애플리케이션을 표시합니다.

## 디스플레이

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- 모드 :** 이 설정은 내비게이션 지도 및 주야간 설정이 되는 앱의 보기 형태를 조절합니다. 자동, 주간, 야간을 선택 할 수 있습니다. 자동으로 설정 시 디스플레이는 밝고 어두운 상태에 따라 자동으로 조절됩니다.
- 디스플레이 끄기 :** 화면을 끄려면 터치합니다. 인포테인먼트 화면의 아무 곳이나 터치하거나 센터 스택의 인포테인먼트 컨트롤을 누르면 화면이 켜집니다.

## 사운드

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- 최대 시작 볼륨 :** 이 기능은 차량 시동 시 오디오 소스의 볼륨을 설정합니다. 화살표를 터치하여 볼륨 크기를 설정합니다.
- 스크린 터치음 설정 :** 이 설정은 터치스크린을 터치할 때 또는 라디오 시스템의 버튼을 누를 때 사운드를 재생할지 여부를 설명합니다.

## 음성

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- 자세히/간단히 확인 :** 이 설정은 음성 인식 시스템이 명령을 확인하는 수준을 지정합니다. 자세히 확인을 선택하면 음성 인식 시스템의 정확도가 개선될 수 있습니다.
- 음성인식 안내 길이 :** 이 설정은 음성인식 안내 길이로 음성 인식 시스템의 사용 모드를 설정할 수 있습니다. 자세히, 짧게 또는 자동을 터치하십시오.
- 음성인식 안내 속도 :** 느리게, 중간, 빠름을 눌러 음성 인식 시스템이 안내하는 빠르기를 설정 할 수 있습니다.

- 튜토리얼 모드 :** 음성 안내를 사용 할 때 중앙 디스플레이에 “지금 무엇을 말할 수 있습니까”를 표시합니다.
- 음성 안내 중단 허용 :** 음성 안내 도중 음성 명령을 할 수 있을지 여부를 제어합니다. 끄기 또는 켜기를 터치하여 디스플레이에 설명을 보여줄지를 선택하십시오.
- 친절한 음성 안내 :** 장착된 경우, 이 설정은 음성안내의 어투를 설정합니다. 꺼짐을 터치하면 자세하게 안내합니다. 켜짐을 터치하면 간단하고 직접적으로 안내합니다. 자동을 터치하면 운전자의 명령하는 어투에 맞게 조정됩니다.

## 즐겨찾기

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- 즐겨찾기 편집 :** 터치하면 오디오, 휴대폰 및 내비게이션 즐겨찾기가 표시됩니다.  
즐겨찾기 항목은 이동시키거나 명칭을 바꾸거나 삭제할 수 있습니다. 특정 항목을 이동시키려면 해당 항목을 터치한 상태로 원하는 위치로 드래그합니다.
- 오디오 즐겨찾기 페이지 설정 :** 오디오 앱에서 볼 수 있는 즐겨찾기 페이지의 수를 선택하려면 터치합니다. 자동을 선택하면 저장된 즐겨 찾기 수에 따라 자동으로 페이지 수가 조절됩니다. 자동, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40 중에서 선택하십시오.

## 업데이트

인포테인먼트 화면에서 컨트롤을 터치하여 새로운 업데이트의 백그라운드 다운로드를 끄거나 합니다.

## 실행 중인 앱

인포테인먼트 시스템에서 현재 실행되고 있는 모든 앱의 목록을 확인할 수 있습니다.

## 정보

인포테인먼트 시스템의 소프트웨어 정보를 보려면 선택합니다.

## 초기 설정으로 복원

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- **차량 설정 초기화** : 사용자의 모든 차량 설정을 초기화합니다. 초기화 하려면 지우기를 터치하십시오.
- **개인 설정 및 데이터 지우기** : 앱 데이터 설정, 사용자 프로필, 내비게이션 및 전화등 개인 설정 데이터를 지웁니다. 초기화 하려면 지우기를 터치하십시오.
- **기본 앱 설정 지우기** : 특정 기능을 선택시 실행되도록 설정된 기본 앱을 초기화합니다. 해당 앱 데이터는 삭제되지 않습니다. 초기화 하려면 지우기를 터치하십시오.

## 앱

다음 옵션이 들어 있을 수 있습니다.

### Android Auto(안드로이드 오토)

라디오 화면에서 휴대폰과 직접 상호작용 할 수 있습니다. 이 기능을 여기에서 켜야 하며 지원대는 휴대폰을 연결해야 합니다. 홈 화면에서 Android Auto 아이콘을 누르십시오.

고기, 케리를 터치하여 활성화 여부를 선택 할 수 있습니다.

### Apple CarPlay(애플 카플레이)

라디오 화면에서 휴대폰과 직접 상호작용 할 수 있습니다. 이 기능을 여기에서 켜야 하며 지원대는 휴대폰을 연결해야 합니다. 홈 화면에서 Apple CarPlay 아이콘을 누르십시오.

고기, 케리를 터치하여 활성화 여부를 선택 할 수 있습니다.

## Audio(오디오)

현재의 오디오 소스에 따라 서로 다른 옵션이 제공됩니다.

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- **톤 설정(사운드 설정)** : 이퀄라이저, 페이드/밸런스, 사운드 모드를 조절 하려면 터치합니다. ‘AM-FM 라디오’에 나오는 ‘인포테인먼트 시스템 사운드 메뉴’를 참조하십시오.
- **자동 볼륨** : 본 옵션을 선택하면 차량 속도에 따라 볼륨이 조절됩니다.
- **즐겨찾기 편집** : 오디오, 핸드폰, 내비게이션 즐겨찾기를 불러오려면 터치합니다.  
즐겨찾기 명칭을 변경하려면 위 아이콘을 터치하여 바꾸거나 삭제할 수 있습니다.  
특정 항목을 이동시키려면 해당 항목을 터치한 상태로 원하는 위치로 드래그합니다.

- **오디오 즐겨찾기 페이지 설정** : 이 설정은 오디오 앱에 표시할 즐겨찾기 페이지 수를 선택합니다. 자동 설정은 저장한 즐겨찾기 개수에 따라 페이지 수를 자동 조정합니다. 자동, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40 중에서 선택하십시오.
- **앨범 자켓** : 오디오 재생 시 앨범 표지를 끄거나 켭니다.
- **음악 목록 초기화** : 사용자의 장비에서 모든 미디어 콘텐츠에 접근하기가 어려울 때 음악 색인을 리셋할 수 있습니다.  
예 또는 아니오를 터치하십시오.

## 실내 온도 조절 시스템

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- **자동 실내온도 조절 풍량** : 풍량 설정을 약하게, 중간, 강하게로 터치하여 조절하십시오.
- **앞유리 김서림 자동 제거** : 이 설정은 온도 및 습도 조건을 기반으로 앞유리 김서림 제거를 위해 자동으로 앞유리에 공기를 송풍합니다. 켜기 또는 끄기를 터치하십시오.
- **이오나이저** : 이 설정은 실내 공기 정화에 도움을 줍니다. 켜기 또는 끄기를 터치하십시오.

자세한 설명은 ‘온도 조절 시스템’을 참조하십시오.

## 내비게이션

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다.

- 지도 기본 설정
- 경로 옵션
- 내비게이션 음성 컨트롤
- 교통 정보 안내 설정
- 경고 설정
- 주행 기록 관리
- 정보

자세한 설명은 ‘내비게이션’을 참조하십시오.

## Phone(전화)

본 옵션을 터치하면 다음 하위 옵션이 표시됩니다

- **내 번호 :** 블루투스로 연결된 휴대폰의 번호가 표시됩니다.
- **진행중인 통화 보기 :** 전화를 받을 때 화면에 통화 정보가 표시됩니다. 끄기나 켜기를 터치하십시오.
- **개인 정보 보호 :** 계기판에만 통화 알림을 표시하려면 인포테인먼트 화면에서 옵션을 터치하여 고십시오.
- **차량의 모든 연락처 삭제 :** 차량에 저장된 모든 연락처를 삭제하려면 터치하십시오.
- **휴대폰 연락처 다시 동기화 :** 휴대폰의 모든 연락처에 접근하기가 어려울 때 모든 연락처를 재동기화할 수 있습니다.

## 차량

각종 차량 기능을 조절할 수 있습니다. 사용자 매뉴얼의 계기판 및 조정장치의 ‘차량 설정’을 참조하십시오.

## 등록상표 및 라이선스

### 블루투스

Bluetooth 문자 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 소유이며 GM은 허가를 받아 사용하고 있습니다. 기타 상표 및 상표명은 해당 소유자가 소유합니다.



Made for iPod, Made for iPhone은 액세서리 전자제품이 아이팟 또는 아이폰에 연결되도록 설계되었으며, 개발자가 애플의 성능 요구사항 기준을 충족해애플로부터 인증을 받았다는 것을 의미합니다. Apple은 이 장치의 작동이나 장치의 안전 및 규정 표준 준수 여부에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 이 액세서리를 iPod 또는 iPhone과 함께 사용하면 무선 성능에영향을 미칠 수 있으므로 주의하시기 바랍니다. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, 및 iPod touch는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc의 상표입니다.

### Bose

Bose, AudioPilot, Centerpoint 및 Bose Surround는 미국 및 기타 국가에 등록된 Bose Corporation의 상표입니다.

**DTS**

이는 미국 특허 번호 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 및 그 외 등록되었거나 출원 중인 미국 및 국제 특허의 사용권에 의거하여 제조된 것입니다.

DTS 특허에 대해서는 <http://patents.dts.com>를 참조하십시오. DTS Licensing Limited의 라이선스에 따라 제조되었습니다. DTS 심볼, 및 DTS, 및 심볼이 함께 상표로 등록되어 있고, DTS 2.0 Channel은 DTS, Inc. ©DTS, Inc의 상표입니다. 모든 권리는 당사가 소유합니다.

**Dolby**

Dolby Laboratories의 라이선스에 따라 제조되었습니다. Dolby 및 더블-D 심볼은 Dolby Laboratories의 상표입니다.

**Java**

Java는 Oracle 및 그 자회사의 상표입니다.

**RMVB**

Java는 Oracle 및 그 자회사의 상표입니다.



이 소프트웨어의 부분들은 RealNetworks, Inc.사의 사용권에 의거하여 포함된 것입니다. 저작권 1995-2015, RealNetworks, Inc. 모든 권리는 당사가 소유합니다.

## 맵 최종 사용자 사용권 계약서

### 최종 사용자 약정

본 맵 데이터 디스크("데이터")는 귀하의 개인용, 내부 용도로만 사용할 수 있으며 전매가 금지됩니다. 본 제품은 저작권의 보호를 받으며, 한편으로는 귀하가 동의한 다음 약정("최종 사용자 사용권 계약서")의 적용을 받으며, 다른 한편으로는 HERE North America, LLC ("HERE")와 라이선스 계약을 체결한 여러 업체(이들 업체와 라이선스 계약을 체결한 업체와 공급사를 포함) 간 조건의 적용을 받습니다.

### 약정 및 조건

개인 사용에 대해서만 허용: 귀하는 이 데이터를 사용함으로써 사용권이 허여된 대로 전적으로 개인적인 비상업 용도로만 사용하며 서비스 기관, 시간분할 및 유사 용도로 사용하지 않겠다는 것에 동의합니다. 본 계약서에서 별도 명시하지 않는 한 귀하는 이 데이터의 어떠한 부분도 복제, 복사, 변경, 디컴파일링, 분해 또는 역엔지니어링 하지 않겠다는 것에 동의하며 관련 법규가 허용하는 범위를 넘어서 어떠한 형태로든, 어떠한 용도로든 이 데이터를 전송 또는 배포할 수 없습니다. 본 제품의 양도 시 귀하는 복사본을 소유할 수 없으며 양수인이 본 최종 사용자 사용권 계약서에 동의할 경우 데이터 및 모든 관련 자료를 영구적으로 양도할 수 있습니다. 다중 디스크 세트는 귀하에게 제공된 상태와 똑같이 전체 세트로만 양도 또는 판매될 수 있으며 부분적으로 양도 또는 판매될 수 없습니다.

### 제한조건

귀하는 HERE로부터 명시적인 사용권을 허여 받거나 본 계약서의 상기 사항을 충족하는 조건 이내인 경우를 제외하고 이 데이터를 (a) 차량 네비게이션, 위치정보 확인, 전송, 실시간 길안내, 차량 관리 또는 유사한 용도에 설치되어 있거나 달리 연결되어 있거나 통신하는 어떠한 제품, 시스템, 및 애플리케이션과도 함께 사용할 수 없으며 (b) 휴대폰, 팝톱, 핸드헬드 컴퓨터, 호출기 및 PDA 등과 통신 상태로 사용할 수 없습니다. 경고(실장님 경고문구 아닙니다.) 이 데이터는 시간 경과, 상황의 변화, 사용된 소스, 포괄적인 지리 데이터 수집 관련 특성 등으로 인해 부정확하거나 불완전한 정보를 포함할 수 있으며 이로 인해 부정확한 결과를 보여줄 수 있습니다.

## 보증 철회

이 데이터는 “현 상태로” 제공되며 그 위험에 대한 책임은 귀하에게 있음을 귀하는 동의합니다. HERE 및 HERE와 라이선스 계약을 체결한 여러 업체(이들 업체와 라이선스 계약을 체결한 업체와 공급사를 포함)는 이 데이터의 콘텐츠, 품질, 정확성, 완전성, 효과성, 신뢰성, 특정 목적 적합성, 유용성, 이 데이터로부터 확보할 수 있는 용도 또는 결과, 또는 데이터 또는 서버의 중단 및 결함 없을 것이라는 가정 등 명시적 또는 암시적, 법 또는 다른 수단에 의해 발생하는 어떠한 보장, 대표, 어떠한 종류의 보증도 하지 않습니다.

## 보증 조건

이 데이터베이스는 “현 상태로” 그리고 “포함된 모든 결함을 인정한 상태로” 제공되며 BOSCH(그리고 BOSCH와 라이선스 계약을 체결한 여러 업체와 공급사)는 불침해, 상업성, 품질 충족, 정확성, 소유권 및 특정목적 적합성 등 명시적 또는 암시적 모든 기타 보증 사항에 대해 명시적으로 책임을 지지 않습니다. BOSCH(그리고 BOSCH와 라이선스 계약을 체결한 여러 업체, 대리점, 직원 또는 제3자 공급사)가 제공한 어떠한 구두 또는 서면상의 조언이나 정보도 보증의 근거가 될 수 없으며 귀하는 이러한 어떠한 조언이나 정보에 근거해 권리를 주장할 수 없습니다. 이 보증 조건은 본 계약서의 필수 조건입니다.

## 책임의 한계

HERE 및 HERE와 라이선스 계약을 체결한 여러 업체(이들 업체와 라이선스 계약을 체결한 업체와 공급사를 포함)는 이 데이터의 사용 또는 소유로 인한 직접 또는 간접적인 어떠한 손실, 부상 또는 손상으로 인해 제기되는, 또는 이 데이터의 사용 또는 사용 능력의 부재, 이 데이터에 포함된 어떠한 결함, 계약 상의 조치, 불법 행위 또는 보증에 따른 본 약정이나 조건의 위반으로 인한 어떠한 수익, 매출, 계약 또는 절감 상의 손실이나 기타 모든 직접, 간접적, 우발적, 특수적 또는 결과적 손해배상에 대해서도, HERE 및 HERE와 라이선스 계약을 체결한 여러 업체들이 이러한 손해배상 가능성에 대해 통보 받은 사실이 있는 경우에도 그 주장, 요구사항 또는 조치의 원인의 성격과 상관없이 책임을 지지 않습니다. 일부 주, 영토 및 국가에서는 특정 책임 면책 또는 피해 제한을 허용하지 않으므로 그러한 경우에 한해 상기 조건은 귀하에게 적용되지

않을 수 있습니다.

### 수출 제한

귀하는 귀하에게 제공된 이 데이터의 어떠한 일부분이나 그 어떤 직접적인 제품에 대해서도, 적용되는 수출 법률, 법규 및 규정을 준수하고 필요한 모든 라이선스 및 허가를 받은 경우를 제외하고 어느 곳으로부터도 수출하지 않겠다는 것에 동의합니다. 전반적인 동의: 본 약정 및 조건은 이 사용자 계약서가 취급하는 사안과 관련해 HERE(그리고 HERE와 라이선스 계약을 체결한 여러 업체 및 이들 업체와 라이선스 계약을 체결한 업체와 공급사)와 귀하간에 적용되는 전반적인 동의가 되며 이 모든 내용은 여기에서 취급되는 사안과 관련해 양자간의 기존 모든 서면 또는 구두 상의 합의 사항에 우선합니다.

### 관련 법률

상기 약정 및 조건은 일리노이 주 법률에 따르며 (i) 법률 충돌 규정 및 (ii) 국제 물품 매매 계약에 관한 유엔협약의 효력을 받지 않지 않으며, 명시적으로 배제됩니다. 이 계약서와 함께 제공되는 데이터로 인한 또는 그와 연관된 어떠한 그리고 모든 분쟁, 주장 및 조치의 관할 법원을 일리노이 주가 지정하는 곳으로 할 것에 동의합니다.

### 정부기관 최종 사용자

미국 정부 또는 미국 정부의 위임을 받거나 통상적으로 미국 정부가 주장하는 것과 유사한 권리를 요구하거나 적용하는 모든 당사자가 이 데이터를 구입할 경우, 이 데이터는 48 C.F.R("FAR") 2.1010이 규정하는 "상용 제품"으로 분류되며 이 최종 사용자 사용권 계약서에 근거해 사용권을 하여 받으며, 인도 또는 기타 방법으로 제공되는 이 데이터의 각 사본은 다음 "사용 공지"를 표시하고 적절한 방법으로 이를 동봉해야 하며 이 공지를 준수해 사용되어야 합니다.



**사용 공지**

계약사(제조사/공급사)

**이름 :** HERE North America, LLC

계약사 (제조사/공급사)

**주소 :** 425 West Randolph Street,  
Chicago, IL 60606.

이 데이터는 FAR 2.101이 규정하는 상용 제품이며 이 데이터와 함께 제공되는 최종 사용자 사용권 계약서의 적용을 받습니다.

© 2015 HERE North America, LLC. All rights reserved.

계약 담당자, 연방 정부 기관, 또는 기타 연방 공무원이 여기에 제공되는 범례를 사용하기를 거부할 경우, 해당 계약 담당자, 연방 정부 기관, 또는 기타 연방 공무원은 이 데이터에 대한 추가적 또는 대체적 권리를 모색하기전에 HERE North America, LLC에게 통보해야 합니다.

**Unicode**

Copyright © 1991-2015 Unicode, Inc.

모든 권리는 당사가 소유합니다.

<http://www.unicode.org/copyright.html>

의 이용 약관에 따라 배포됩니다.

**Free Type Project**

이 소프트웨어의 일부에 대한 저작권은 ©

2015 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>)

에 있습니다.

모든 권리는 당사가 소유합니다.

**오픈 소스 소프트웨어**

오픈 소스 소프트웨어(OSS) 라이선스

관련 상세 정보는 인포테인먼트 화면에

표시됩니다.

**QNX**

이 소프트웨어의 일부에 대한 저작권은 ©

2008-2015, QNX Software Systems

에 있습니다. 모든 권리는 당사가 소유합니다.

## 파트 C – EULA

Copyright 2015, Software Systems GmbH & Co. KG. All Rights Reserved.

귀하가 구입한 제품(“제품”)에는 소프트웨어(런타임 구성 번호 505962. “소프트웨어”)가 포함되어 있습니다. 이 소프트웨어는 제품 제조사(“제조사”)에 의해 또는 이를 대신하여 Software Systems Co.(“QSSC”)의 라이선스 계약 하에 배포됩니다. 귀하는 아래의 라이선스 약정을 준수하여 제품의 소프트웨어를 사용할 수만 있습니다.

이 라이선스의 약관에 따라 QSSC는 여기서 귀하에게 제한적, 비독점적, 양도 불가능 라이선스를 제공하여 제조사가 의도한 목적에 맞게 제품의 소프트웨어를 사용할 수 있도록 합니다. 제조사에 의해 승인된 경우, 또는 적용법률에 의해, 귀하는 제품 소프트웨어의 일부로 소프트웨어의 백업 사본을 하나 만들 수 있습니다. QSSC 및 그 라이선스 제공사는 여기서 명시적으로 제공되지 않은 모든 라이선스+C31 권한을 보유하며, 소프트웨어의 모든 사본 관련 모든 권한, 소유권 및 이해관계를 가지고 있으며, 여기에는 관련 모든 지적 재산권이 포함됩니다. 해당 법률에 의해 요구되지 않는 한 귀하는 이 소프트웨어를 재생산, 배포 또는 양도, 또는 디컴파일, 분해 또는 달리 번들을 해제하려 시도할 수 없으며, 리버스 엔지니어링, 수정 또는 파생물 생성을 할 수 없습니다. 귀하는 (1) 소프트웨어 내부 또는 외부에 적용된 모든 재산권 관련 공지를 제거하거나 가리거나 변경하지 않을 것이며,

모든 사본에 원래 포함된 모든 공지가 포함되도록 할 것과 (2) 해당 수출 규제 법률을 위반하여 제품 또는 소프트웨어를 수출하지 않을 것에 동의합니다.

해당 법률에 의해 달리 요구되지 않는 범위를 제외하고 QSSC 및 그 라이선스 제공사는 소프트웨어를 “있는 그대로”, 소유권, 비침해성, 상업성 또는 특정 목적 적합성에 대한 어떠한 보증이나 조건 등 명시적 또는 묵시적인 모든 종류의 보장이나 조건 없이 제공합니다. 이 라이선스와 다른, 제조사 또는 유통사가 제공하는 모든 보증 또는 기타 제공 혜택은 제조사 또는 유통사 단독으로 제공되는 것이며, QSSC, 그 자회사 또는 그 라이선스 제공사가 제공하지 않습니다. 귀하는 이 라이선스 계약 하에서 소프트웨어의 사용과 관련된 모든 위험을 감수합니다.

해당 법률에 의해 달리 요구되지 않는 범위를 제외하면(고의적이거나 전체적인 태만으로 인한 행위 등) 어떠한 경우에도 QSSC, 그 자회사 또는 그 라이선스 제공사는 민사상 불법 행위(태만 포함), 계약 또는 그 밖의 경우, 이 라이선스로 인해 또는 제품의 사용 또는 사용 불가능으로 인해 발생하는 모든 성격의 직접적, 간접적, 특수적, 우발적 또는 결과적 손해배상을 포함하여 모든 손해배상에 대해 책임지지 않습니다(영업권의 손실, 작업 중단, 제품 고장 또는 오작동 및/또는 모든 기타 상업적 손해배상 또는 손실 포함). 이는 QSSC, 그 자회사 또는 그 라이선스 제공사가 이러한 손해배상의 가능성에 대해 통지를 받은 경우에도 해당됩니다.

## WMA

본 제품은 Microsoft의 확실한 지적 재산권으로 보호됩니다. 상기 기술은 Microsoft 사의 사용권 없이 본 제품 외에 사용하거나 배포하는 것은 금지합니다.

공개된 소스 소프트웨어 사용권 약관(및 가용한 소스 코드)뿐만 아니라 앞서 지시한 Runtime Configuration(실시간 구성)에 적용 가능한 저작권 속성을 포함하여 소프트웨어에 관한 더 상세한 정보는 제조업체에 문의하거나, 또는 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 ([licensing@qnx.com](mailto:licensing@qnx.com))에 소재한 QSSC에 문의하십시오.

## Linotype

Helvetica는 미국 특허청에 등록된 Linotype Corp.의 상표이며 특정 법역에서는 Linotype Corp. 또는 그 라이선스 사용자 Linotype GmbH로 등록되어 있을 수 있습니다.

각 라이선스 계약된 상표의 텍스트 형태의 사용은 다음과 같습니다.

라이선스 계약하의 상표에 적용되는 상표 속성 요건은 <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>에서 확인할 수 있습니다.

## 최종 사용자 공지

이 제품이 사업장 위치를 나타내기 위해 표시하는 여러 기업의 상표는 각 해당 소유자의 상표입니다. 이 제품에 사용된 상표들은 이들 기업들이 이 제품을 어떤 식으로든 보증, 승인, 또는 지지함을 의미하지는 않습니다.